

ПОСІДКА

Газета Верховної Ради України



◆ № 49 [549] ◆ Середа, 17 березня 1993 року ◆ Ціна 15 крб.

У Президії Верховної Ради України

На засіданні Президії Верховної Ради України, яке відбулося 15 березня під головуванням І. С. Плюща, обговорено питання організації подальшої роботи Верховної Ради, орієнтовний графік розгляду питань на пленарних засіданнях протягом тижня.

Обговорено стан підготовки до розгляду на сесії питання про хід виконання постанови Верховної Ради «Про соціально-економічне становище в Україні та заходи щодо його стабілізації, соціального захисту населення, удосконалення роботи Верховної Ради України в умовах, які склалися». Розглянуто попередню проєкти законів про посилення кримінальної відповідальності за деякі злочини проти держави, про систему науково-технічної інформації, про бізнесів, про державні органи реєстрації актів громадянського стану, які будуть обговорюватися на пленарних засіданнях.

Президія схвалила Декларацію про створення Парламентської асамблеї Чорноморського економічного співробітництва, параванову Головою Верховної Ради України І. С. Плющем у Стамбулі 26 лютого 1993 року.

Схвалено договір про співробітництво Президії Верховної Ради України і Дослідницької служби Конгресу США, який був укладений в результаті двосторонніх зустрічей і переговорів представницьких делегацій.

Президія розглянула також інші питання державного життя України. **Прес-центр Верховної Ради України.**

Є РОЗУМІННЯ, Є Й БАЖАННЯ

Учора Голова Верховної Ради України Іван Плющ прийняв заступника міністра закордонних справ Ісламської Республіки Іран Махмуда Ваезі, який перебуває в Києві з офіційним візитом.

На зустрічі обговорювалися питання співробітництва між Україною та Іраном, зокрема в галузі енергетики та в інших сферах народного господарства. Йшлося також про необхідність налагодження міжпарламентських контактів.

«Нині одне з найважливіших завдань української економіки — знати можливість вийти на світовий ринок енергоносіїв, — зазначив під час бесіди Іван Плющ. А це неможливо зробити, якщо бути прив'язаним лише до одного джерела їх постачання, мається на увазі до Росії, яка в будь-який момент може використати цей чинник як силовий важіль впливу на Україну».

Глава українського парламенту подякував керівництву Ірану в особі пана Ваезі за прагнення допомогти нашій молодій державі стабілізувати економіку. І. Плющ висловив також бажання всляго сприяти поглибленню і розширенню парламентських зв'язків між Україною та Іраном.

Зарубіжний гість зі свого боку наголосив на добрих перспективах розвитку двосторонніх відносин. М. Ваезі передав Голові Верховної Ради України запрошення від Голови Зборів Ісламської ради (парламенту) Ірану пана Алі Акбара Натек-Нури відвідати його країну у першій половині травня з офіційним візитом.

Леонід Кравчук прийняв посла Франції

15 березня Президент України Леонід Кравчук прийняв Надзвичайного і Повноважного Посла Республіки Франція Мішеля-Іва Песка на його прохання. У ході відвертого розмови було обговорено комплекс питань, що стосуються розвитку українсько-французьких відносин, а також ряд проблем міжнародного життя.

Хліб і люди

Своєчасна пересторога

Із наближенням посівної все тривожнішими стають повідомлення з хліборобських колективів, об'єднань, фермерів, а саме: і всевітні повідомлення Миконівського науково-дослідного інституту селекції і насінництва пшениць імені В. Ревека зважаючи сьогодні серйозну пересторогу: треба невідкладно створити резервний насіннєвий фонд держави, оскільки «серія» останніх посушливих років здала під корінь підірвати і саме насінництво, і всю рослинницьку галузь. Простіше казати, на лютому та березні незалежності свого хліба не матимемо.

І одразу ж на світ з'явився аргумент: от колис було Мовля, якщо трапилася засуха в одному місці — виручали інші райони, отут і варто, очевидно, нагадати, що Миконівський інститут своїми науковими розробками і новими сортами забезпечував мало не півсвіту, не говорючи вже про колишній Союз. Виведені тут пшениці дають 100 центнерів і вище врожай. В Європі, у нас (при багатих землях) цей потенціал не використовувалися і наполовину. Ось така збринотка і на генетику. Те, що здавалося створити талановитим селекціонерам, втрачалося, давало дуже мало користі лише з цієї причини, що не було раніше в нас господаря ні на землі, ні в державі. Чи є тепер?

...Б'ють тривогу науковці. І питання це ще серйозніше, ніж палець, запчастини...

НА ЗМІНКАХ: наукові співробітники відділу селекції пшениці Микола Чебанов і Галина Лебедева; в Інституті сіялини вже готові до роботи.

Вчені попереджають: посуха минулих років загрожувє «спалити» майбутні врожаї...



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

У КАБІНЕТІ Міністрів відбулася зустріч віце-прем'єр-міністра України В. М. Пинзеника з головою правління широко відомої в Європі організації про незалежних виробників товарів та послуг «Штіфунг Варенст» (ФРН) паном Роландом Хюттенрауком, який перебуває в Україні з робочим візитом, приуроченим до Міжнародного дня прав споживачів.

Було розглянуто широке коло питань про співробітництво «Штіфунг Варенст» з відповідними організаціями України. У зустрічі взяв участь голова Держкомітету України у справах захисту прав споживачів В. К. Ермаков.

В УЖГОРОДІ відбулися урочисті збори з нагоди 54-річчя Карпатської України, яку називають першим паростком української державності на Закарпатті. Молоду державу, яка проголосила свою незалежність у березні 1939 року, незалежно окупувала фашистська Угорщина. В бою загинули тисячі захисників — закарпатців, галичан, наддніпрянців.

ЗАСІДАННЯ РАДИ ОБОРОНИ УКРАЇНИ

Як повідомила прес-служба Президента України, 15 березня під головуванням Л. М. Кравчука відбулося засідання Ради оборони України. Були розглянуті питання здійснення військової реформи, а також проблеми, пов'язані з набуттям Україною безядерного статусу.

З обговорених питань прийнято відповідні рішення.

Для розвитку Республіки Крим

Кабінетом Міністрів України прийнято постанову про заходи щодо стабілізації економіки Республіки Крим у 1993 році. Розроблено ці заходи Радою Міністрів Республіки Крим разом з міністерствами і відомствами України. Для фінансування їх в Державному бюджеті нашої країни будуть передбачені кошти в обсязі 57 мільярдів карбованців. Значну частку з них планується виділити для розвитку агропромислового комплексу Республіки Крим.

Постановою передбачено також розширення прав Республіки Крим у зовнішньоекономічній, банківській діяльності.

Посилки

в країні СНД

Кабінет Міністрів прийняв рішення тимчасово на 1993 рік дозволити пересилку в поштових посилках продуктів харчування в країни СНД на адресу громадян, які ввійшли до складу частини, убоїв їх закладах, дитячих будинках, інтернатах, будинках для інвалідів та протестів, прямих родичів, а саме:

1. Продукти харчування домашнього приготування (печиво, варення, джеми, сушки, сало, копчені ковбаси, мед, тверді молочні продукти, олія, консервовані овочі і фрукти) — по 2 кг;

2. Продукти харчування промислового виробництва: — консерви рибні, м'ясні, молочні — 2 банки; — цукерки і карамель — 1 кг; — хлібобулочні вироби сухі (печиво, сухарі, пряники, kekci) — 1 кг; — чай, кави, кавові напої — 1 банка.

Відповідні вказівки дано всім підприємствам за з'яву України.

Читайте в номері

ВИБИРАЙТЕ, ЯК ПОМИРАТИ
Міністерство охорони здоров'я пропонує два шляхи: від хвороби або від голоду.
Третього не дано.

Парламентська хроніка

МОГУТНЬО СТРУШУЄМО ПОВІТРЯ

Ранкове засідання 16 березня

За два години пленарного засідання 16 березня Верховною Радою не було прийнято жодного закону чи іншого документа. Вільше того, вони навіть не виносились на обговорення.

Увесь цей час був «З'їдений» дискусіями навколо порядку денного сесії на нинішній тиждень, легким покусуванням один одного різних політичних сил і парламентських фракцій.

Заздалегідь прошу вибачити за дещо поштовхений стиль викладу цих подій, але не можу стриматися від кількох запитань. Перше. Позавчора на засіданні Президії Верховної Ради теж ледь не дві години точилися суперечки навколо цих же питань, тобто формування порядку денного, і там могли висловитися з цього приводу всі, що цього хотів. Справді, депутати Ягоферов, Марченко та інші не раз і не два виступали з довгими промовами, випробовуючи терпіння Голови і присутніх. Як це не дивно, але й на сесії вони, абсолютно повторюючи сказане позавчора, не раз займалися мікрофоном. Невже окремі депутати щиро вірять, що їхні безкінечні виступи з приводу і без усяко-

го приводу з трибуни, з мікрофоном і без мікрофона люди ототожнюють зі справжньою активною роботою у законодавчому органі?

Друге. Чи доживемо ми до того щасливого часу, коли народні депутати перед кожним пленарним засіданням усі свої пропозиції щодо порядку денного укладуть у Комісіях чи хай уже на Президії, а сесійні засідання одразу після відкриття будуть присвячені прийняттю законів без яких задирається наше суспільство?

Безперечно, окремі виступи депутатів на ранковому засіданні були проназвані щирим болем за негаразд в нашій економіці, зокрема, ситуацію, яка склалася на селі перед хліборобською весною. Але знову-таки ці ж самі думки звучали і на засіданні Президії Верховної Ради. То чи не краще замість методичного струшування повітря на цьому ж дводенному, на мій погляд, безплідному засіданні прийняти певні документи, які б ре-

льно вплинули на ситуацію в нашому господарстві?

І це одне. Останнім часом з боку окремих депутатів стало модним нагадати на керманчиг сесії і це, очевидно, дещо похитнуло їхню рішучість не допускати політичних, як правило, пустошних баталій під сонячним склепінням Верховної Ради. Але чому все-таки не вести в практику, як це робиться в інших цивілізованих парламентах, відводити на дискусію щодо «утраченого» порядку денного, не більше, скажімо, п'ятнадцяти хвилин, враховуючи те, що всі думки, як уже говорилось, можна викласти раніше, економлячи кожну хвилину дорогоцінного сесійного часу?

Немає тижня, щоб народні депутати України не ремствували на, м'яко кажучи, невисоку ефективність роботи Верховної Ради. І немає дня, щоб вони самі не забирали час на веледодні ораторські випади. То, може, все-таки вистачить сил у Голови Верховної Ради і його заступників спрямувати всю енергію народних обранців на мирні цілі?

Анатолій КРАСЛЯНСКИЙ,
парламентський оглядач.

Інтерв'ю в кулуарах

Володимир МАКЕНКО: Новий робочий тиждень пленарних засідань у Верховній Раді: нам запропонували другорядні питання. Я розумію, що це не від доброго життя. Першочергові питання — бюджет, забезпечення надтопродуктатами, перш за все, села.

Але ж це скоріше справа уряду? — Так. Але жак я про це тому, що завора три місяці тому, і не лише у Верховній Раді — у пресі були мої виступи, як от, я попереджував, чим це закінчиться: зривом по-блемі. Вважало, до такого стану ми дійшли тільки тоді, коли по-блемі підійшли негучно...

Проблема не просто негучно... зовсім ніяк не вирішувалися.

Так. Треба було судити за логікою будь-якої нафти: офіційно не катувати, комерційно. Для цього було багато можливостей.

Я займався цими питаннями, тому знаю, про що говорю. Не треба було вивчати з лінгвістики привади. Ї мені відомості, що справу зрушено з мертвої точки, але я пропонуювати це як у групі.

Леопольд ТАБУРЯНСКИЙ: Важливо, графік, який нам запропонували і який ми розглядали і обговорювали в грудні, що це не лише як мораль, за яким криються справжні наміри Р. Кравчука, і. Площа та Роща. Ми, дійсно, розуміємо, що займаємося не тими питаннями, які необхідні. Не займаємося з широким розумінням економічному. Ядуть ігнорувати.

Ваша партія потрапила до списку організацій, які не приєднують перереєстрацію у Міністерство.

Вперше це чує від нас. Якщо Народну партію не перереєстрували — тим гірше для

того, хто це робить. Якщо НПУ спробилося вигнати одного з шести кандидатів у Президенти, це про щось говорить. Ця партія з першого дня свого існування підтримує підприємства, приватизацію, роздержавлення, створення фермерських господарств одним словом, сприяє тому, щоб в Україні були не люмпени, а підприємці. Як це можна, так і на селі, сприяє створенню держави через працю на себе, а не за таку державу, реставрація — це чиста формальність.

Але ж вам можуть закрити економічні рахунки? — Вперше про це чує. Якщо міністр це сказав, жак залишається в Україні, в Україні. Ми, члени НПУ, не будемо користуватися чутками чиновників. Не зареєстрували — не треба.

Взяв інтерв'ю
Костянтин ПАРШУКУРА.

У КОМІСІЯХ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Напередодні пленарних засідань Верховної Ради народні депутати працювали в комісіях.

15 березня відбулося засідання Комісії з питань народної освіти і науки. Депутати обговорили концепцію мовної освіти в Україні та внесені законопроекти, що висвітлюються на розгляд сесії. Було розглянуто також питання про державну підтримку в Сумській області Закону «Про освіту» в частині організації роботи сільських загальноосвітніх шкіл та вироблено відповідні рекомендації.

У Комісії з питань гласності і засобів масової інформації завершилася дводенна зустріч з представниками міжнародної організації про-

фесіоналів у галузі телебачення і радіо. Трансатлантичний діалог Європейського мовлення. Ї учасники обмінялися думками з питань законодавчого регулювання діяльності державних та комерційних телерадіоорганізацій.

Після тижневого вивчення на місцях питань управління заповідниками та національними природними парками у світлі Закону «Про природно-заповідний фонд України» члени Комісії у в'їзних екологічних та раціональних природокористування проаналізували одержані матеріали. Для поліпшення стану справ вирішено підготувати необхідні пропозиції та рекомендації з тим, щоб представити їх на розгляд Верховної Ради.

Комісія з питань правопорядку та боротьби із злочинністю готувала до другого читання проект Закону про внесення змін і доповнень до Кримінального кодексу України щодо удосконалення попереднього розслідування.

Члени Комісії з питань оборони і державної безпеки на черговому засіданні заслухали інформацію заступника голови Комісії Павла Мисника та народного депутата Генріха Алтуяна про участь у семінарі Північноатлантичного асамблеї, а також узагальнили матеріали зустрічей з зарубіжними делегаціями та працівниками посольств іноземних держав минулого тижня.

Прес-центр Верховної
Ради України.

МОЖЛИВОСТІ У НАС КРАЩІ

Учора члени Комісії Верховної Ради з питань правопорядку і боротьби із злочинністю зустрілися з делегацією МВС Польщі на чолі з міністром внутрішніх справ Анджеєм Мільчановським. Голова Комісії Ярослав Кондратьєв та голова Комісії у питаннях законодавства і законності Олександр Коцю-

ба розповіли про законотворчу діяльність Верховної Ради, спрямовану на боротьбу із злочинністю, висловили пропозиції щодо удосконалення зв'язків правоохоронних органів обох країн. Пан Анджей Мільчановський та Головий Командант польської поліції інспектор Зенон Смоляр у свою чергу коротко познайомили присутніх із

криміногенною ситуацією у Польщі, зазначили, що їхні українські колеги мають кращі можливості для профілактики злочинності і боротьби з нею. Йшлося на зустрічі і про ті можливості, які відкриває перед органами внутрішніх справ обох країн договір про їхнє співробітництво, що його було підписано 12 березня.

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про міжнародний симпозіум «Здійснення реформ у сільськогосподарській економіці країн СНД і Східної Європи при переході до ринкових відносин»

1. Підтримати ініціативу Міжнародної асоціації економістів-аграрників. Міністерства сільськогосподарства і продовольства України, Української академії аграрних наук, Інституту аграрної економіки щодо проведення 10—15 жовтня 1993 року в місті Києві (Інститут аграрної економіки) міжнародного симпозіуму «Здійснення реформ у сільськогосподарській економіці країн СНД і Східної Європи при пе-

реході до ринкових відносин» з метою узагальнення і вивчення міжнародного досвіду проведення аграрних реформ в умовах формування ринкової економіки.

2. Кабінету міністрів України забезпечити фінансування витрат на проведення міжнародного симпозіуму та публікацію його матеріалів.

Президент України
Л. КРАВЧУК
м. Київ,
12 березня 1993 року.

ПІДТРИМАЛИ ПІДПРИЄМНИЦТВО, ПРЕСУ, КОМПЕНСУВАЛИ ВТРАТИ...

Відбулося чергове засідання Кабінету міністрів

На ньому прийнято кілька важливих документів. Зокрема, Програму державної підтримки підприємництва в Україні. Підприємство — найважливіший елемент недержавного сектора економіки. Нині в республіці зареєстровано близько 100 тисяч малих підприємств, 1400 СП, 140 тисяч фермерських господарств, більш як 40 тисяч кооперативів, 80 бірж, понад 140 комерційних банків.

Програма дасть змогу прикрити реалізацію державної політики щодо підтримки і захисту підприємництва, сприятиме створенню правових і організаційно-економічних умов для розвитку та формування механізму державного регулювання і координації підприємницької діяльності. Значне місце у вказаному документі відведено стимулюванню підприємництва у пріоритетних галузях народного господарства.

Закон «Про підприємства в Україні» не враховує те, що специфіка роботи державних підприємств транспорту і дорожнього господарства вимагає централізованої системи управління. Це створює передумови розв'язання технологічних зав'язок, за-

якщо не об'єднати транспорт та дорожнього господарства. Тож прийнятий на засіданні Декрет «Про об'єднання державних підприємств транспорту і дорожнього господарства» злізківовує цей проєкт.

Тепер об'єднання транспортників (за винятком залізниць) буде функціонувати як єдина господарська структура.

Особливий інтерес у населення викликає Декрет «Про компенсацію громадянам Ук-

раїни втрат від знепечення заощаджень в установках Укробстраху». Згідно з Декретом передається провесьте компенсаційні виплати, збільшені суми внесків за станом на 2 січня 1992 року на 200 відсотків за кожним договором страхування.

На цьому ж засіданні були прийняті Декрети «Про податок на промисел», «Про довіри товариства» всесосередньо, які здійснюють представницьку діяльність в приватизаційних та інших цінних паперах. Ще один важливий документ — Концепція Національної програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи і соціального захисту громадян на 1993—1995 роки і період до 2000 року.

У Концепції зокрема, передбачено такі напрямки: обмеження дози опромінення та поліпшення стану здоров'я громадян; зменшення радіаційного впливу зони відчуження, зруйнованого блоку і зарубіжних територій; соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок катастрофи; розвиток наукової бази для здійснення заходів, спрямованих на зменшення впливу катастрофи то-

що. Найважливіше обговорювали питання про підтримку преси, творчих сил та книговидавничі справи. Колегам по перу чують повідомити, що Кабінет міністрів погодився з пропозицією журналістів про створення фонду «Незалежна преса України» і виділив для нього 500 мільйонів карбованців.

На засіданні Кабінету міністрів було прийнято й ряд інших важливих документів.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Економіка

ЯК ЗАХИЩАТИ ОРЕНДУ?

Останнім часом посилюється наступ на оренду. Уряд готує декрети, які її просто заличать. При цьому нехтують позицію Спілки орендарів і підприємців України (СОПУ).

Проте, поки готують декрети, орендарі на місцях вже зазнають утисків. Утім, віцепрем'єр В. Пинзеник розсилав телеграму, де роз'яснює, що орендодавці можуть розривати договори про оренду тільки через суд. Та чи відомо на місцях про це телеграму? Про це йшлося 15 березня на розширеному засіданні президентської ради СОПУ.

А головним питанням на засіданні було — чи треба, протидіючи наступові на оренду, скликати з'їзд СОПУ?

Думки розійшлися. Одні члени ради переконані, що

треба не лише зібратися з'їздом, а й заявити, наразі, про себе, як про політичну партію. Інші заперечували, вважали, що орендарів рух за таний рибобарвник, що ані одного фронту, ані партії не вдасться організувати. Тож і з'їзд скликати не варто. Не слід покладати великих надій і на перший Всеукраїнський з'їзд підприємців, який відбувається 28 березня. А що надалі? Спілка підприємців і промисловців України не виступала від імені СОПУ, на засіданні вирішили, що СОПУ має вийти з її складу.

Пропонували й інші закони заходи для захисту оренди. Щодо з'їзду, то остаточно рішення — за президентом СОПУ.

Олексій БРЕУС.

Від революційних аргументів — до здорового глузду

Ради сьогодні і завтра

Стрийщина має стійку репутацію чи не найреволюційнішого регіону в області. Свого часу тут уперше підняли синьо-жовтий прапор, ще 1988 року почав діяти дискусійний клуб «Аргументи», на засіданнях якого йшла мова про «апатити» України. Згодом Демократичний блок виступив єдиним фронтом проти тоталітарного режиму і здобув перемогу на виборах. Революціонери залишилися ті ж самі, ідеї розбудови незалежної України теж не змінилися, та блоку вже немає. Натомість раз у раз стикаємось з блокуванням частини населення органами влади. Інші революційні інструменти обертуються в такім випадку в повсякденні поведінки громадян, що це «демократичні» повстання ставити під сумнів цивілізованість нашого суспільства. Днями влетіла до мого кабінету літня жіночка, в якій були якись побутові проблеми, я заволашав що є сили: «Свопота, фашисти, гірші від комуністів». Проклявну їм пісню, що вона записалася в ноті! Екшнкіати мільйонерів, аби ті заклали до порядку стару людину!

Та це ще «квіточки». А коли говорити про «ягиди», не можна не пригадати про конфлікт з незалежним телестудією «Український час». Спочатку ми допомогли їй стати на ноги, залучили спонсорів, а потім змушені були закрити студію за одностайної підтримки партій і громадських організацій, бо хлопці захопилися порнухою і кинули виклик геть усім. На знак протесту керівник студії Ю. Гелетко спочатку оголосив голодування, а трохи згодом закликав про... самопаловання. Старші люди поставилися до цих намірів без співчуття («нехай палиться, як не має розуму»), та знайшлися й охочі до «видовища» — зібрався у зазначений час на площі і почали позирати на годинники. Депутатський корпус витримав цю психологічну атаку й не відступив від свого рішення. Театралізованого «самопаловання» не сталося, та керівництву районної Ради довелося відсидіти до другої години ночі у своїх кабінетах, бо симпатизи «революціонерів» заблокували вихід, а даватися до допомоги мільйоні ми не хотіли. Вважаю, що за найкращіших обставин

маємо прагнути до толерантного діалогу, бо ніщо так не дискредитує владу, як відкинення з населенням, навіть якщо влада має слухати на всі сто відсотків. Досягнення злагоди сприяє Координаційна рада, про яку хочу сказати зобічна.

Після сформування органів місцевої влади поставило питання про співпрацю з політичними організаціями і товариствами демократичного спрямування. Певного досвіду такої співпраці у нас не було, а тому ми йшли шляхом спроб і експериментів. На жаль, в окремих випадках був зазначений досвід комуністичної партії. Деякі організації й партії розпочали боротьбу за «керуны і спрямовуючу роль». Відбувалися збори партій, товариств, засідання виконавчих органів місцевої влади для заслуховування. Зрозуміло, що працювати під впливом такого «плюралізму» думок було досить важко.

Проаналізувавши програми партій та організацій, які в основному були однакові,

адже в усіх єдина мета — побудова незалежної самостійної держави, ми дійшли висновку, що дрібні суперечки нікому користі не принесуть. Тому на нашу пропозицію було створено Комітет громадської злагоди, який згодом було переіменовано в Політичну раду, а тепер він називається Координаційною радою. Нині в Координаційну раду входять представники 19 громадських і політичних організацій, а також представники Президента і голови Ради народних депутатів.

Створення координаційного органу, на мою думку, принесло бажані результати. Така співпраця дає можливість чутливіше реагувати на всі суспільні процеси. Згідно з регламентом роботи Координаційної ради всі її рішення мають рекомендаційний характер. Вона збирається раз на місяць. В екстремальних випадках або на пропозицію партій, організацій чи представників влади може збиратися частіше. На засіданнях обговорюємо найгостріші проблеми регіону. Питання, що їх виносять на засідання Координаційної ради, готують представники влади, гро-

мадські політичні організації.

Після схвалення, проблема вже не викликає гострої негативної реакції і критики з боку партій чи організацій і тої частини населення, що їх підтримує. Особливо важливою є координація позицій, коли обговорюємо ті чи інші неоподібні рішення.

У загальній конфліктній ситуації зі студією «Український час» представники партій і організацій пішли з відмінними роз'ясненнями в трудові колективи й заручилися їхньою підтримкою.

Нині вирішує конфронтація з районною організацією НРУ, яка добувається підполі Раді на міську й районну, бо місто, мовляв, втрапило управління. Ми з цією точкою зору не згодні, бо ж об'єднана Рада дає змогу акумулювати і зусилля, і кошти. Отже, маємо ще один предмет для суперечок на Координаційній раді й шукатимемо разом розумного компромісного рішення.

Богдан ІВАНКОВИЧ,
голова Стрийської районної Ради народних депутатів.
Львівська область.

У партіях і рухах

КОМУНІСТИ — ЗА НЕЗАЛЕЖНУ ДЕРЖАВУ

Як відомо, 6 березня 1993 року в Мадриді, що на Донеччині, відбулася всеукраїнська конференція комуністів України. Деякі подробиці цієї події погодилися висвітлити для читачів «Г» учасники конференції народні депутати України Олександр КОЦЮБА, Борис ОЛІЙНИК і Євген МАРМАЗОВ.

— Ходять чутки, що названа конференція в Мадриді виступала за відновлення КПУ в складі КПРС, яка вступатиме за відновлення Союзу РСР. Що ви можете сказати з цього приводу?

О. Коцюба: Справді, серед делегатів конференції була й така позиція. Відновити КПУ як «бойовий загін КПРС». Але багато комуністів, кілька делегацій, присутні народні депутати України зробили все, щоб це питання звучало не так, а йшлося про законний конституційний шлях розвитку. Тобто про скасування незаконного, неконституційного рішення Президія Верховної Ради про заборону діяльності КПУ (щоб, по суті, реабілітувати тих людей, яких беззастовно звинуватили, заборонивши партію) і про відновлення Компартії України на нових засадах, які відповідають законам суверенної України.

— Йдеться про відновлення КПУ чи про створення нової партії?

О. Коцюба: Говорилися й про створення нової КПУ, але ж ми не можемо відмовитися від історії, від минулого, причому прекрасного минулого, де воно було таким. Де були помилки, так там сама партія почала їх виправляти, комуністи самі поставили питання про реабілітацію невинних жертв тощо. Але ж ми не можемо забути тих комуністів, які боролися за ідею соціалізму — комунізму, які полягли в роки Великої Вітчизняної війни, які мучилися в астінах,

які померли в 1933 році, які відбувували всю цю Українську війну.

Позбавити такого минулого комуністів, які стали сьогодні зовсім іншими, — це неправильно. Ми хочемо відновити добре минуле, зберегти гідність і честь людей, які служили цим ідеям. А партію будуватимемо на принципово нових засадах.

Є. Мармазов: Хотів би нагадати слова з рішення Президії: «Керівництво Компартії України своїми діями підтримало державний переворот і тим самим сприяв його здійсненню на території України». Але сьогодні вже є висновки Генеральної прокуратури і 25 обласних прокуратур України і прокуратури Росії про те, що жодна людина в Україні не причетна до так званого путчу. Отже, можна зробити висновок і про те, що вчорашніми зробили мільйони членів партії, на них виліпили весь бруд, який тільки можна. Й звинуватили у всьому. А навіщо, це теж усім зрозуміло. Щоб ліквідувати у нас в Україні соціалістичний настрій, ліквідувати капіталізм. Щоб ліквідувати радянське народодовладдя, щоб не було справжнього плюралізму у відносинах між партіями.

І навіть після цього більшість комуністів залишилася на своїх позиціях і почала думати, як діяти далі, як об'єднуватися. Особливо активно пішли ці процеси після того, як Конституційний суд Росії скасував заборону на діяльність російської КП, як парламент Блорусі відно-

вив діяльність КПБ. Почали створюватися в Україні різні комуністичні організації. Вони діють у різних напрямках, але ідея одна — відновити партію. Отже, всеукраїнська конференція збиралася для того, щоб виробити єдину стратегію для комуністів України на етапі, коли ми доб'ємося скасування незаконного рішення Президії Верховної Ради.

На конференції ми переконали людей у тому, що в нас один шлях — домагатися скасування заборони на діяльність КПУ. Як наслідок, по-перше, прийнято рішення про створення організаційного комітету для координації діяльності комуністів щодо скасування цього рішення. По-друге, оргкомітет призначається до роботи щодо скликання з'їзду комуністів України після того, як буде конституційно знято заборону. По-третє, прийнято звернення до парламенту й народу України і підтверджено повноваження делегатів, обраних в областях на з'їзд у Москві — XXIX з'їзд КПРС.

Б. Олійник: Ми хочемо відновити КПУ законами шляхом, незважаючи на те, що заборонили її незаконно, бо вважаємо — таке рішення сприятиме консолідації суспільства, а не навпаки. Адже безпідставно звинуватили майже три мільйони чоловік.

Ще хочу сказати, що від-

новлена КПУ вирішуватиме специфічні національні питання. Це буде партія української державності, яка виступатиме за правову демократичну суверенну Україну. Це буде цілком самостійна партія, така, як партія Франції, Китаю чи Італії. А зв'язки з іншими партіями підтримуватиме тільки консультативні, в рамках українських законів.

О. Коцюба: Комуністи — не проти суверенної України. Народ виявив волю в цьому питанні, і комуністи її виконуватимуть.

Є. Мармазов: Питання про створення нової КПУ стояло, але переважна більшість комуністів на конференції цю ідею не підтримала. Головне — скасувати заборону на діяльність КПУ. Вона збереться на свій з'їзд, це вже буде не та партія, що раніше. Вона створить нові структури, визначить нові орієнтири і завдання. Це буде парламентська партія, що зможе підняти державні структури. Але КПУ відстоювала і відстоюватиме, незалежно від нашої, інтереси трудящих. Це її головне завдання. Вона виступатиме проти неконституційної зміни суспільного ладу, проти командно-адміністративної системи, за інтернаціоналізм, за дружбу націй і народів.

— А чи боротиметься КПУ за відновлення РСР?

Є. Мармазов: КПУ діятиме в незалежній Україні в рамках її Конституції і законів, а з компартіями інших країн співробітничатиме на основі дружби, спільних цілей, інтересів, близькості програмних завдань. Але КПУ згідно зі статтею 33 Закону України про об'єднання громадян не матиме над собою жодної керівної надструктури за межами України.

Саме на цих засадах українські комуністи діятимуть і в Москві на XXIX з'їзді КПРС. Ми виступатимемо за перетворення єдиної КПРС на союз самостійних республіканських комуністичних партій.

О. Коцюба: Всеукраїнська конференція прийняла проект Статуту КПУ, в якому ці засади зафіксовано. Про реанімацію колишньої КПРС і мови нема. І на конференції ми, народні депутати України, зробили все, щоб перемогла така лінія. Ми самі чітко усвідомлюємо і донесемо це до комуністів: нашу незалежну Україну визнають сьогодні 132 держави світу, і тому ніхто сьогодні не збирається повертати колеса назад. Комуністи — за суверенну Україну. Цю ідею ми і відстоюватимемо в життя.

Б. Олійник: Повністю підтримую слова Олександра Павловича. А змінити назву, «КПРС» можна тільки на її ж з'їзді, де зберуться представники з різних держав.

Записав
Володимир КОЦЮБА.

ЗАРЕЄСТРОВАНО СОЮЗ

Сприяння утвердженню справжнього демократичних умов життя, в яких члени СКУ матимуть можливість здійснювати принципи «Вільний розвиток кожного є умо-

вою вільного розвитку всіх» — така головна мета громадського об'єднання «Союз комуністів України». 12 березня в Міністерстві юстиції України співголови СКУ Та-

міль Явровий було вручено свідоцтво про реєстрацію статуту цієї організації.

Після реєстрації відбулась презентація «Союзу».
Кор. Укрінформ.

Продиктовано в номер

БАГАТООБІЦІЮЧА
АКРЕДИТАЦІЯ

Державна атестаційна комісія, що перевірала діяльність Чернівецького університету імені Юрія Федьковича, однак вирішила присвоїти вузу четвертий, тобто найнижчий, рівень акредитації. Такої честі поки що була удостоєна тільки Києво-Могилянська академія.

Відтепер ЧДУ має змогу з усіх спеціальностей стаціонарно готувати магістрів наук. Крім того, вуз одержав право самостійно встановлювати рівень навчання для студентів, відкривати аспірантуру та докторантуру, присвоювати вчені звання і ступені, створювати структури з фахової переакредитації.

З іншого боку, колектив мусить подбати, щоб фахівці з їхнім дипломом мали навички європейського рівня.

АКТИВІЗУВАТИ ВЛАСНІ
СИЛИ

«Проблеми перетворення об'єкта «Укріття» в екологічно безпечну систему», — такою буде тема науково-практичної конференції, що відбудеться у Києві 23—25 березня. Проводить її Спілка цивільних інженерів України при сприянні Мікчорнобіля і АН України. Мета конференції — активізувати участь вітчизняних вчених, інженерів та інженерів у міжнародному конкурсі проєктів і технічних рішень щодо об'єкта «Укріття», який триватиме до 26 квітня, а також обговорити науково-технічні і практичні аспекти проблеми.

Оргкомітет запрошує до участі в конференції зацікавлених фахівців. Довідки за телефоном 295-34-86.

Служба інформації Мікчорнобіля України.

ХТО ГУКА
НА БАРИКАДАХ!

17 березня на центральному майдані Харкова виконком обласного об'єднання профспілок має на меті провести, за сприяння його лідера Віктора Чуба, мітинг протесту проти політичного нищення керівництва України. По місту розклеєні листівки, які закликають трудящих взяти участь у цій акції.

У проєкті резолюції мітингу зазначається, що представники трудових колективів на обласних зборах у сніч німнішого року поставили вимогу перед Президентом, Верховною Радою і урядом України винести конкретні заходи щодо поліпшення економічного становища в республіці, пом'якшення соціальної напруги. Але вищі органи влади фактично проігнорували «вимогу трудящих», якік місцева преса називала «старим друзям партійно-господарського активу». Незважаючи на те, що Віктор Чуб заперечує, нема сумніву, що запланований на риницю союзного референдуму щодо долі колишнього Союзу мітинг скликають ті самі рушійні сили. Вимагається розпуск Верховної Ради, відставка Президента України Л. Кравчука і віце-прем'єра В. Пинзеника, а при асуду лунна поргорта: «Трудящі України та області закликають за собою право на більш рішучі засоби протесту».

ПОСИЛКА З БЕДФОРДА

Понад 200 років тому англієць Джон Говард за свій розумок лікував жителів Херсона. Схоже, земляки гуманіста прагнуть продовжити благородну традицію. Голова графства Bedfordshire з Великобританії Кейс Уайт повідомив місцяраду факсом, що для безкорисливої допомоги херсонцям виділено 4 тисячі фунтів стерлінгів. На ці гроші придбано ліки. Вони надійдуть до обласної дитячої лікарні і будуть використані для лікування онкологічних хворих. Кейс Уайт також повідомив, що придбано 240 м'яких контактних ліпів, які разом з ліками відправляться до Херсона.

Тільки цифри

У 1992 році добровільні внески кошти спонсорів, а також відрахування коштів, зароблені підприємствами Дитячого фонду України, були витрачені на реалізацію, таких програм:

1. На програму «Учассть у долі дитей-сиріт» — 15 мільйонів 112 тисяч 495 карбованців;
2. На програму «Ревалітація дітей» — 6 мільйонів 492 тисяч 380 карбованців;
3. На програму «Діти Чорнобиль» — 13 мільйонів 484 тисяч 280 карбованців.

Таким чином, на Програми допомоги дітям витрачено 35 мільйонів 90 тисяч 135 карбованців. Протягом листопада — січня Дитячий фонд України брав участь у Всеукраїнській благодійній акції «Милосердя», на яку витрачено близько 1 мільйона карбованців.

Дитячий фонд України виносить подяку громадянам, трудовим колективам, організаціям та закладам, які зробили благодійні внески для реалізації Програм.

Особливо вдячні людям, які постійно допомагають дітям: А. Хемистренко (Донецьк), В. Корнійчук (Львівська обл.), П. Ковтун (Чернівецька обл.), А. Лещенко, І. Данішевська, І. Савотина (Київ) та інші.

Федеральні незалежних профспілок України (А. Стоян), Українському відділенню Всесвітньої лабораторії (Г. Пальшин), МП «Фільм» та Товариства Донецької області (М. Поляков), АКБ «Градобань» (В. Жердичний), фонду соціального страхування (М. Селюков), Державній телерадіокомпанії (М. Охматенчук), фірми «Юсас-март» (В. Завальська), «Вертис» (О. Леванський), об'єднанню «Місія» (І. Приставський), українсько-британському СП «Саксимекс» (Т. Туген).

Правління фонду.

Фото Валерія ІНЮТИНА.

Відродження

КОЗАКІВ ЯЛТИ ЗАРЕЄСТРУВАЛИ

В Ялтинському місьвиконкомі зареєстровано громадське об'єднання «Принчорно-морського південнокримського козацтва». Йому дозволено мати свою символіку, сотні, полки, товариства.

Історія кримських козаків, повідомляє «Кримська газета», сягає своїм корінням до дев'ятого століття, коли перші їхні формування використовували для охорони, оленівки та генуїзації колоній. Своїми завданнями козацьке об'єднання вважає: сприяти відродженню України як суверенної держави, підтримувати порядок у країні, виконувати підстаюче покоління у душі козацького лицарства.

Знак біди

ЧЕРВОНІЙ ПІВЕНЬ — ПТАХ ПІДСТУПНИЙ

Як не парадоксально, а Довженків вислів воєнної пори «Україна в огні» можна застосувати і до нинішніх мирних буднів: горить наша Україна і без бойових операцій та партизанських диверсій. Тільки в минулому році виникло 51026 пожеж, що завдали збитків майже на 320 мільйонів карбованців і в яких загинуло 1585 людей. А за січень-лютий вже 93 року — понад 5 тисяч пожеж і 350 смертей. Кожен друга жертва — дитина. Лідер у цій статистиці — Кіровоградська область: за два місяці 214 пожеж і 15 тринів.

З огляду на це, до Кіровоградської області вирушили представники комісії Госплану управління протипожежної охорони МВС України. Поїздилі, подивилися і від розпачу скопилися за голови: у зв'язку з реформуванням форм власності, переходом до ринку триває суцільне скорочення начальників пожежно-сторожової охорони, а одночасно і відмова від протипожежних бачень. Такі слова колосли імені Ульянова Олександрівського району Олександр Колісник на зауваження, що йє варто використовувати, пожежний автомобіль без потреби, відмахнувся: автомобіля того взагалі сплину, а пожежники



Фото Валерія ІНЮТИНА.

ва, відданості своєму народові, розвитку військових традицій — козацької боротьби, володіння конем, а також охороняти оточуюче середовище, відновлювати пам'ятники історії та культури козацтва.

Обрано керівні органи козацтва — велику раду, отамана, канцелярію. На ключові пости призначено: отамана — Валерія Кобзаря, наказного отамана — Віктора Разуваєва, осавулу — Володимира Відомана. Затверджено також суд козацької честі.

Олександр ПІЛАТ.
Республіка Крим.

Повертаючись до надрукованого

ТАК, ЦЕ СПРАВА СУДУ

19 лютого ч. р. у замітці «Де закон на депутата» ми розповіли про журналістське розслідування, яке провела дніпропетровська обласна газета «Собор» щодо однієї шляхоко-транспортної пригоди. Потерпілий у важкому стані перебував у лікарні, а за кермом фатальної для нього автомашини сидів народний депутат обласної Ради і лідер демблук в обласній Раді, заступник голови постійної депутатської комісії з питань законності та правопорядку В'ячеслав Шабашов.

Вже й після нашої публікації В'ячеслав Васильович виступив із заявою з приводу цього журналістського розслідування, яку опублікувала інша обласна газета — «Зоря». У ній, не заперечуючи факти і коментарі, викладені «Собором», депутат загальною кваліфікацією публікацію нагадує до і наклепницькою від початку до кінця. Тому слід повідомити, що за фактом вищезначеної шляхоко-транспортної пригоди порушено кримінальну справу і зараз ведеться слідство. Відтак, погоджуємося з В'ячеславом Шабашовим, коли він пише у заяві до закінчення слідства, більш того, до рішення суду «ніхто не має права звинувачувати людину».

Втім, ми не поспішали і не поспішаємо з висновками, розуміючи, що журналістське розслідування — це не слідство спеціалістів. Але наполягатимемо на одному: на справедливий роз'яснювальний процес цієї запутаної історії. І це справа лише суду. До його вироку ніхто нікого не має права звинувачувати.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Подробиці

ОСКАРЖЕННЮ НЕ ПІДЛЯГАЄ

Скоро півтора місяці, як міністр машинобудування, військово-промислового комплексу і конверсії В. Антонов видав наказ про звільнення з посади генерального директора науково-виробничого об'єднання «Ротор» А. Чабанова, а погрози, шантаж, збирання підписів, настійливі апеляції до Президента, уряду, парламенту поновити зміщеного з посади за численні зловживання та марнотратство керівника тривають і досі. Це негативно позначається на морально-психологічному кліматі в колективі об'єднання.

На прохання НВО, міністр Антонов прибув до Черкає для зустрічі з роторівцями. Під час нелегкої і відвертої розмови з колективом міністр пообіцяв усіляку підтримку новітнім, ефективним проєктам, зауваживши категорично, що наказ стосовно Чабанова обговорено і скасовано не підлягає. Вдоволювала черкащан і обіцянка призначити нового генерального директора у триденний строк.

Черкаси.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Слава праці

ПЕРЕД РОБОТОЮ — КАПЕЛЮХИ ДОЛУ

Здається, й не подія: в експлуатацію здавали навіть не весь будинок, а лише дві секції. А мене запросили трохи раніше — подивитися, що вийшло. Йдеться про будинок-«пильку», який добуває австрійський концерн «Макулан холдинг». «Голос України» минулого року розповідав про баталії, які навколо цього будинку розгорілися між Київською і держадміністрацією.

Проте врешті-решт дві владні структури дійшли згоди і перші 32 з 83 квартири готові прийняти новоселів. Це — співробітники іноземних посольств та ще 13 фірм, які матимуть тут свої офіси.

Після огляду, три доби ходила з головним боєм і пекучою образою: за віщо карають нас такі ж співгромадяни-будівельники? Нерозв'язані особливим комфортом, ми вселяємося у новобудову, не перебираючи, як кажуть, харчами: аби стіни та вікна, решту добудуємо чи перебудуємо самотужки. При цьому господарі часто-густо викликають на смітників неостружаних пільтусів і напильників, обдирають тільки що поклеєні шпалери, ламають перестінки, щоб за рахунок комори збільшити житлоплощу.

А тут все припасовано, ніде ніякі труби не світять ребрами, у вібральні, пардон, як у вітальні, сяюча сантехніка у ванній, радіатори опалення з регуляторами. А про вікна можна сказати, що це витвір мистецтва. Мабуть, через такі рами не лише пилка не пролітала, а й мирний атом. Тепло і звукоізоляція, гармонійне поєднання кольору стін і килимового покриття, все до ладу, все для людини. Чесне слово, після цього сприйматимеш «шедеври» наших будівельників навіть не як страйк, а як свідоме цування державного майна.

Чому австрійці будують так, а ми інакше? Руки жби ж однакові, і голови не гірші. Щоправда, київським будівельникам «Макулан» цей перший об'єкт не довірив — привіз 200 своїх.

— Технологія, — пояснив мені генеральний директор Міжнародного готельного центру пан Сеп Цайкер. — Для киян вона нова. Ось коли підучатися у наших, тоді й самі так будуватимуть. Та й матеріали інші, сучасні.

— А може, ви тільки для дипломатів таку високу якість пропонуєте? — намагаюся «удити» пана Цайкера. На що він відрігував спокійно:

— Звичайно, є квартири дорожчі, є дешевші — залежить від матеріалів, якими вони опорядковуються. Але якість скрізь однакова, стандартна. Правда, стандарт надзвичайно високий. У наших газетах це називається... Ага, світовий стандарт!

Я знаю, що спеціалісти-будівельники, прочитавши цю замітку, скептично посміхнуться, мовляв, не знає наших труднощів, тут дай взагалі щось побудувати. Але ж коли вже будуватимемо не для плану, не для звіту, не на душу населення, а для людини?

Я не знаю, чи ударники якоїсь там праці австрійські робітники, що спорудили цей будинок. Мабуть, вони про це не думають, бо будують за стандартом і одержують відповідну платню. Тут достроково нікого нічого не здаватиме, а лише в строк, але, теж напевно знаю, жити в таких квартирах буде приємно. А ще я раптом відкрила для себе, що й стандарти бувають різні. У нас це — відомо що, а у них, виявляється, зовсім інше.

Ні, я не задрісна людина. Але,



побачивши, як буде «Макулан», охопила мене образа. За державу, як сказав колись відомий кіногерой. І ще: мабуть, будівництво і політика — речі неодномірні. Але панове-товариші, хто знову рветься в радянський соціалізм, побувайте на будові «Макулана». Гарантую, що в світлі майбутнього по-нашому вам уже не захочеться. А захочеться перед такою роботою скинути капелюхи...

Валентина ПИСАНСЬКА.

На знімку: біля новенької «пильки». Крайній праворуч — пан Цайкер.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Співробітництво

ЧЕРГ НА КОРДОНІ ПОМЕНШАЄ

В одному з прикордонних містечок Словаччини відбулася перша робоча зустріч голови Державного комітету у справах охорони державного кордону України Валерія Губенка та президента поліцейського корпусу Словаччини Республіки Франтішека Крайча, яка мала продовження на українській території. Обговорено проблеми ефективної охорони кордону, співпраці на його переходи, зокрема, мова йшла про відкриття нових КПП. Створено робочу групу експертів для вивчення можливостей відкрити такі пункти між селами Березинь та Убла (Словаччина), а також поблизу села Павлово. Це дозволило б значно розвантажити єдиний діючий нині перехід на українсько-словацькому кордоні, зменшити чергу автомашин. Обговорено також проект документа по режиму українсько-словацького кордону, який буде запропоновано на розгляд президентам і урядам обох країн.

Микола ГОРВАТ.

Закарпатська область.

Коротко

БУТИ У ФОРМІ КОШТУЄ НЕДЕШЕВО

Міністр оборони України К. Морозов проєкт бюджету на 1993 рік у тому вигляді, який він є на сьогодні, м'яко кажучи, притримчує. 485,6 мільярда карбованців, що планується на воєнні видатки, за його словами, треба збільшити на величезну суму. Бо на ці гроші належить не тільки підтримувати обороноздатність держави, а й придбати форму нового зразка. Та й тим, кому вона вже не потрібна, на пенсії знадобиться більш як 163 мільярд карбованців.

Інформація «ГУ».

КУПИТИ КОРОБКУ СІРНИКІВ ЧИ ПООБІДАТИ

Так-так, коли в кишені залишилось два карбованці — що обрати! Для працівників Троїцького хлібопромислового комбінату це питання не з області іронії. Саме за два карбованці робітників і службовців годують обідом в Ідальні підприємства. Таке «підприємство» у старі часи тут усім до вподоби, але як цього вдалось добитися! Значимим доцільним ні, це надто дорого обходиться підприємству. Головне — міла організація підсобного господарства.

Анатолій КОБЕЛЬНИК.
Луганськ.

І КОМБАЙНИ, І ГАЗОВІ ПЛИТИ

Один з цехів Херсонського комбайнового об'єднання переобладнано під виробництво дефіцитного нині товару — газових плит. Гітасинське об'єднання комбайнобудівництва не випадково переглядає свою виробничу програму. Традиційна продукція, як, скажімо, кукурудзозбиральна і дощувальна техніка, перестає користуватися попитом, і колектив розширює асортимент товарів народного вжитку за рахунок газових плит, емальованого посуду.

Іван КАЛІНИЧЕНКО.

ПОГОДА

17-18 березня в Україні переважають подекуди невеликі опади у вигляді дощу і мокрого снігу, у південній половині країни віночі і ранці тумани. Вітер західний, 7-12, сьогодні у західних областях, завтра в Україні подекуди пориви 15-20 метрів на секунду. Температура вдень 3-11 градусів тепла, вночі від 2 градусів морозу до 3 тепла.

По Київській області сьогодні вдень подекуди невеликі опади. Вітер західний, 7-12 метрів на секунду. Температура 5-10 градусів тепла.

Офіційно

Реклама

У зоні — як у зоні

Останнім часом в зоні відчуження навколо ЧАЕС спостерігається тенденція до росту злочинності, зокрема крадіжок державного та особистого майна. Збільшилася кількість випадків хуліганства; в тому числі і нанесення тілесних ушкоджень. Зловмисники нерідко псують огорожу міста Прип'яті, у якому зосереджені великі матеріальні цінності. Особливо несприятливе становище на північно-західному кордоні з Білоруссю, де пролягає ніким не контрольований автошлях. У цьому винні зокрема працівники міліції, які не завжди сумлінно охороняють території та громадський порядок.

Зважає і недосконалість законодавства щодо кримінальної та адміністративної відповідальності за порушення правового режиму зони, відсутність у зоні судової влади, те, що велика кількість різного майна не має свого господаря тощо.

Ці питання розглянула колегія Мінічорнобіля України. Прийнято постанову, якою намічені заходи для усунення недоліків і порушень.

Служба інформації
Мінчорнобіля України.



Панове!

Річна конференція Акціонерного банку «INKO»
відбудеться 20 березня 1993 року об 11 год.
у приміщенні Українського інституту міжнародних
відносин за адресою:

м. Київ, вул. Мельникова, 36/1.

Початок реєстрації о 10 год.
При собі мати: запрошення, сертифікат акцій,
документ, що посвідчує особу.

Рада банку

Пишемо нову
Конституцію України

Форма правління — парламентсько- президентська

Під час доопрацювання розділів проекту, що стосуються державного устрою, структури і здійснення державної влади в Україні, були враховані численні зауваження щодо форми державного правління і пропозиції про необхідність запровадження змішаної (парламентсько-президентської) форми правління та децентралізації державного управління територіями.

У зв'язку з цим форма державного правління в доопрацьованому варіанті проекту Конституції України здебільшого відповідає парламентсько-президентській республіці. Зазначу, що під час розробки проекту Конституції України було широко вивчено досвід конституціонування форм державного правління. Однак він не був відомою будівлею її зарубіжної моделі.

Запровадження парламентсько-президентської форми державного правління зумовило, певна річ, концептуально по-новому викласти повноваження Національних Зборів, Президента та Кабінету міністрів України, механізми стримування і протидії між законодавчою і виконавчою владами, і взагалі чіткіше провести принципи поділу влади.

Як і в обговорюваному, в новому варіанті проекту вищий орган законодавчої влади в Україні має назву «Національні Збори». Однак подано і її варіанти (Верховна Рада, Сенатори Збори). Знову ж таки залишається як основний варіант двопалатна структура парламенту. Додається й варіант однопалатного законодавчого органу, хоча, відверто кажучи, на його підтримку надійшла переважна більшість пропозицій. Але не менше їх було, оскільки від областей, про необхідність децентралізації державної влади і управління територіями, надано їм більш широкі повноваження у всіх галузях державного й суспільного життя, тобто певної автономії. А це ще раз підтверджує доцільність спеціальних палат парламенту, яка б представляла й захищала інтереси територій. Крім того, як свідчить світовий досвід, двопалатна структура парламенту значно раціоналізує його законодавчу діяльність, що позитивно позначається на якості законів. Цього так не можна сказати про Верховний Рад України. Отож запропоновано дві палати: «Народна Рада», яка представляє інтереси всієї України, і «Рада Територій», яка представляє інтереси окремих територій (областей).

Народна Рада до складу якої входять 200 депутатів, обирається терміном на п'ять років за виборчими округами приблизно за рівною кількістю виборців. Рада Територій обирається терміном на чотири роки за виборчими округами на основі рівного представництва — по три депутати від кожної області, Республіки Крим і міста Києва. Всього 273 депутати. На такому різкому зменшен-

ні загальної кількості депутатів наповняла велика кількість учасників обговорення проекту.

Звісно, майбутній парламент України проект передбачає як професійний, тобто всі депутати Національних Зборів виконуватимуть свої функції на постійній основі.

Оскільки передбачено надати певну адміністративну автономію територіям (областям), враховуючи де-факто, Республіку Крим, у доопрацьованому проекті виваженіше визначено питання, котрі регламентують виключно Конституція і закони України (стаття 111 проекту).

У проекті чіткіше визначено повноваження палат, виходячи із їх конституційної рівності. Між ними розподіляються їх повноваження з питань установчої й контрольної діяльності. Це означає, що Народна Рада і Рада Територій можуть розглядати будь-які питання, віднесені до повноважень Національних Зборів, крім тих, які згідно з Конституцією належать до спеціальних повноважень відповідної палати. Щодо законодавчих повноважень, то тут немає жодного винятку, тобто всі законопроекти розглядаються в обох палатах (стаття 116).

Якщо узагальнити, то до спеціальних повноважень у галузі установчої й контрольної діяльності Народної Ради як палати, що представляє інтереси всього народу України, належатимуть питання захисту прав і свобод людини, бюджету та кадри.

Відповідно до спеціальних повноважень Рад Територій належатимуть питання, що здебільшого стосуються територій (їх правового статусу, кордонів, діяльності місцевих державних органів і органів місцевого самоврядування).

Таким розподілом установчих і контрольних повноважень між палатами сприятиме, їхній професійності, отже, й виваженішому розгляду відповідних питань. Це, по-перше. По-друге, передбачено такий механізм законодавчого процесу в парламенті і взаємодії в ньому палат, який має значно підвищити якість законопроектної роботи і самих законів.

У зв'язку із запровадженням у доопрацьованому проекті фактично парламентсько-президентської форми державного правління варто розкрити механізми окремих стримувань і протидій між Парламентом і Президентом. Національні Збори можуть ініціювати проведення всеукраїнського референдуму про дострокове припинення повноважень Президента України. Якщо ж за наслідками цього референдуму народ України висловить усе ж таки довіру Президенту, то Національні Збори можуть бути розпущені Президентом у двотижневий термін (стаття 154).

Передбачається й інший випадок і порядок дострокового припинення повноважень Президента, про що рішення приймають Національні Збори. Йдеться про усунення Президента з посади в порядку імпічменту, тобто якщо

він злочинно порушить Конституцію і закони України. У цьому разі справу про усунення Президента з посади порушує Народна Рада перед Радою Територій, яка й ухвалює остаточне рішення (стаття 155).

У свою чергу і Президент одержує право розпустити Національні Збори і призначити нові вибори, крім значеного вище випадку, ще й тоді, коли Національні Збори протягом трьох місяців не затвердять запропоновану Президентом кандидатуру Прем'єр-міністра або склад Кабінету міністрів; якщо протягом року Національні Збори не висловлять недовіру Кабінету міністрів більш як два рази (стаття 148). Були пропозиції передбачити й можливість розпуску Національних Зборів, якщо вони у визначений термін не затвердять бюджет держави на наступний рік.

Уточнено в проекті відповідні положення щодо бюджету й фінансово-контрольного, зокрема бюджетної системи, витрат держави, їх цільового призначення, грошової емісії.

Відповідно до концепції форми державного правління визначено повноваження, порядок формування Кабінету міністрів України, його підпорядкованість і підзвітність. Кабінет міністрів проект визначає вищим органом державної виконавчої влади України. Він підпорядковується Президенту України і є підзвітним Національним Зборам (стаття 157).

Враховуючи зауваження і пропозиції учасників обговорення проекту, істотно посилено роль не тільки самого Кабінету міністрів, а й Прем'єр-міністра. Зокрема, передбачено, що Прем'єр-міністр за погодженням з Президентом формує персональний склад Кабінету міністрів і одночасно передбачено, що Прем'єр-міністр безпосередньо підпорядкований Президенту України і підзвітний Національним Зборам України, які можуть виражати недовіру йому, окремим членам Кабінету міністрів або Кабінету міністрів у цілому. Іншими словами, повноваження Кабінету міністрів і Прем'єр-міністра визначено в загальному механізмі стримувань і протидій між законодавчою й виконавчою владами.

Спиряючись на світовий досвід, а також враховуючи й певний досвід діяльності нинішньої Верховної Ради і Кабінету міністрів України, передбачено, що Кабінет міністрів у межах і в порядку, визначених Конституцією, може видавати тимчасові декрети, які мають силу закону. Національні Збори можуть делегувати урядові України окремі повноваження, ухвалювати з певних питань акти, які мають силу закону. В той же час саме механізм такого делегування з урахуванням недоліків сьогодишньої практики сформульовано значно чіткіше. По-перше, в кожному випадку делегування повноважень треба приймати закон, в якому

має бути вказано мету, предмет, межі та термін делегованих повноважень. По-друге, не можуть бути делеговані повноваження, які передбачають внесення амін і доповнень до Конституції і конституційних законів України, а також законів про державний бюджет, надзвичайний і воєнний стан, державну оборону і безпеку (стаття 113).

Значно посилено аспект незалежності надзвичайно важливої галузі влади — судової. Уточнення з урахуванням зауважень і пропозицій зачепили й визначення системи судів, і порядку призначення і обрання судів, утворення атестаційної дисциплінарної комісії судів на З'їзді судів України, саме

судочинство тощо. Істотно уточнено й посилено також наглядові функції органів прокуратури, який присвячено окремий розділ.

Найбільш дискусійними під час всенародного обговорення проекту були проблеми територіального устрою й територіальної організації влади в Україні. Велика кількість громадян, чимало політичних партій та інших громадських об'єднань, місцевих органів влади різко критичували проект у цій частині за надмірну, на їхній погляд, централізацію влади в державі, недостатню демократичність органів державної влади і самоврядування в областях і районах.

Території та їхній статус

Ураховуючи зазначене, а також висновки і пропозиції науково-практичної конференції з проблем територіального устрою і організації влади на місцях, що її ініціювали і Верховна Рада, і адміністрація Президента України, відповідні розділи докладно перероблено. Розроблено на концептуально новій основі розділ про територіальний устрій і територіальну організацію влади в Україні.

У чому ж суть внесених змін? В основі розроблення цього розділу, передусім, покладено нарізку потреби в децентралізації державного управління територіями України, в утворенні реального самоврядування на місцях і разом з тим у зміцненні територіальної єдності України, про що переконливо свідчать і результати обговорення проекту. Не є, мабуть, ні для кого секретом, що останнім часом на місцях значно посилюється процес децентралізації і сепаратизації як об'єктивного, так і суб'єктивного характеру. Йдеться, зокрема, про природне прагнення областей до більшої самостійності в усіх сферах державного й суспільного життя. А тому що проблему слід розв'язати на законодавчому, а ще краще на конституційному рівні, не чекаючи розв'язання її явочним порядком низу. Тим більше, що ці процеси добре підтримуються і ззовні.

А тому в доопрацьованому проекті концептуально повноваженням областей і Республіки Крим, їм надано істотніші, на засадах адміністративної автономії, повноваження, що разом з тим не є, як депутати України, оскільки, по-перше, як свідчить світовий досвід, адміністративна автономія не є ознакою федералізму і властива багатьом унітарним державам; по-друге, в основі федералізму лежать договірні відносини (договори) між її суб'єктами. Області ж і Республіка Крим залишаються складовими частинами України як єдиної унітарної держави. Конституційна регламентація таких питань, на думку розробників проекту, є набагато ефективнішою, оскільки ставить у жорсткі конституційні рамки діяльність відповідних суб'єктів. Це означає, що будь-які відхилення, передусім сепаратного характеру, від закріплених у Конституції

параметрів з боку державних і самоврядних органів в областях і в Республіці Крим кваліфікуються як акти конституційної дії, що тягнуть за собою відповідні санкції, й конституційні санкції. Водночас закріплено й конституційні гарантії відповідного правового статусу областей і Республіки Крим. За проектом правовий статус областей визначають Конституція і конституційні закони України. Республіку Крим, крім повноважень, віднесених до областей, наділено спеціальним статусом, який визначає Конституція України, конституційні закони України і Конституція Республіки Крим. Якщо конкретніше, то Республіка Крим і області наділено цілим рядом конституційних повноважень, у рамках яких відповідні органи самостійно здійснюють нормотворчі (законодавчі), установчі й контрольні повноваження. Більше того, конституційні закони України областям і Республіці Крим можуть додатково наділяти й інші повноваження.

Зокрема, передбачено, що області і Республіка Крим користуватимуться певною фінансовою самостійністю і власністю, в їхнє розпорядження надходимуть податки і збори, а також необхідні відрахування з державних податків (стаття 194). Області і Республіка Крим можуть укладати між собою взаємні угоди, крім політичних. Проте вони не мають права встановлювати мито на ввезення або транзит товарів, не можуть також вживати будь-які інші заходи, що перешкоджають вільному пересуванню осіб і майна на їхніх територіях.

Передбачено і принципово іншу організацію державної влади в областях. Для розв'язання питань, віднесених до відання областей, у них утворюють області Ради й виконавчі комітети областей, які діють за принципом розподілу влади. Це означає, що виконавчий комітет області не є виконавчим органом області Ради, яка є за своєю природою квазіпарламентом, а виконавчий комітет квазіпарламенту на рівні області. Тому стосунки між ними мають будуватися за аналогією відносинам між Верховною Радою і Кабінетом міністрів України, але з певними особливостями.

ОСНОВНОГО ЗАКОНУ

Після всенародного
обговорення

Перебачено, що обласна Рада складатиметься з депутатів (до 50 чоловік), яких обирає населення терміном на чотири роки (до речі, це термін повноважень Ради Території). Вона з числа депутатів обирає голову обласної Ради.

Виконавчий комітет області очолює його голова, якого затверджує і звільняє з посади обласна Рада за поданням Прем'єр-міністра України або за погодженням з ним. Склад виконавчого комітету також затверджує голова Рада за поданням голови виконавчого комітету. Виконавчий комітет області підконтрольний і підзвітний Раді і Кабінетові міністрів України з питань їхніх повноважень.

Сформульовано також певний механізм стримувань і протиграв між обласною Радою і виконавчим комітетом області. В аспекті попередження будь-якого сепаратизму передбачено, що повноваження обласної Ради можуть бути достроково припинені, якщо вона ухвалить рішення, спрямоване на порушення територіальної цілісності України, самочинну зміну її державно-територіального устрою або грубо порушуватиме Конституцію і закони України. Рішення про це за поданням Президента прийматиме Рада Території.

Новий підхід до територіальної організації державної влади й місцевого самоврядування зумовив необхідність концептуально інакше підійти до визначення повноважень представників Президента на місцях.

Як відомо, в областях і районах, містах Києві та Севастополі на базі виконавчих комітетів обласних і районних Рад народних депутатів утворено державні адміністрації, які очолюють представники Президента України. Отже, на один рівень вищого державного виконавчого органу і представницький орган самоврядування, тобто поділ влади проведено між державними органами і органами самоврядування, які не є державними. Між тим, як відомо, за принципом поділу влади здійснюється лише державна влада. Отже і вийшло, що реальна влада на місцях опинилася в руках державних виконавчих органів, очолюваних представниками Президента. Але ж навіть за своєю назвою ця інституція мала б виконувати саме представницькі, від імені Президента, функції, а не безпосередньо повноваження з управління відповідними територіями. Її більше господарські. Підпорядкування влади полягає в тому,

що влада на місцях мають здійснювати органи, сформовані на місцях демократичним чином, а не призначені зверху. Інакше ні про яку самоврядність не може бути мови.

Саме тому в доопрацьованому проекті запропоновано повернути обласній Раді державну представницьку владу і утворити за принципом поділу влади відповідний державний орган, підзвітний і підконтрольний цій Раді. Однак, оскільки запроваджується парламентсько-президентська форма правління, то на місцях мають бути і представники Президента. Але їхні повноваження повинні бути зведені до контролюючо-наглядових функцій за реалізацією і дотриманням Конституції і законів України, указів Президента, декретів і постанов Кабінету міністрів України, координації й контролю на місцях за діяльністю відповідних органів внутрішніх справ, національної безпеки, оборони та інших органів, що безпосередньо підпорядковані центральним органам державної виконавчої влади (стаття 204). Пропонуючи концептуально нову форму організації державної влади на рівні області, розробники виходили ще й з того, що самоврядування громадян мають здійснюватися лише там, де безпосередньо живуть і працюють люди, тобто в населених пунктах. Саме через те перетворення обласних Рад народних депутатів в органи самоврядування було невідправданним, оскільки область не є населеним пунктом, а певною регіональною структурою управління відповідною територією.

У зв'язку з цим в доопрацьованому проекті з урахуванням пропозицій і зауважень запропоновано чіткішу модель місцевого самоврядування, яке мають здійснювати територіальні колективні громадян сіль, селищ, міст і районів як безпосередньо, так і через обрані ними органи, якими є відомі Раді. У свою чергу Раді утворюють свої виконавчі органи, але вже не за принципом розподілу функцій.

У проекті не вживається категорія «базовий рівень місцевого самоврядування», а послідовно проводиться принцип, за яким закон кожну ланку самоврядування наділяє власною компетенцією, в межах якої вона діє незалежно й самостійно. Іншими словами, в системі органів самоврядування немає підпорядкованості, а діють горизонтальні, дотримуючи яких і відносини. Щодо районних Рад, то вони лише координують

роботу сільських, селищних, міських (міст районного значення) у проведенні ними міждержавних і міжтериторіальних заходів, забезпечують збалансованість сільських, селищних і міських бюджетів, сприяють їм у реалізації їхніх повноважень. Районні Раді мають обирати за певними квотами сільських, селищних і міських районного значення Раді. Хоча цей порядок їх обрання подано в проекті у варіанті, проте він, на мою думку, має бути основним. Усі інші Раді та їхні голови будуть обирати безпосередньо виборці.

У проекті знову ж таки

Проект не кабінетний витвір

Редакційно і по суті оточено й завершальні розділи проекту про Конституційний Суд (його назву узагальнено з змістом розділу), про порядок внесення змін і доповнень до Конституції.

На завершення не можна не сказати, що аспірує тим, хто ставив під сумнів саме обговорення проекту, заявляв, що все одно всі зауваження і пропозиції будуть виникнути в коризну, всенародне обговорення виявило не тільки ставлення наших громадян до цього проекту взагалі і до окремих його положень, особливо вузлових, зокрема, а й дало можливість значно поліпшити проект нової Конституції України на основі залучення до цієї праці величезного інтелектуального потенціалу народу України. Тепер, не порушивши істини, можна сказати, що новий варіант проекту Конституції — це в певному смислі творіння громади людей, які проживають у всіх регіонах України, великих і малих. І за це розробники проекту щиро вдячні всім, хто надіслав свої зауваження і пропозиції, сумлінно виконавши громадський обов'язок, не був байдужим до створення Основного Закону України.

Доречно у зв'язку з цим сказати і про те, що в процесі обговорення проекту було чимало і злісної, а не конструктивної, критики з крайніх позицій. Деякі «опоненти» проекту, не дочекавшись результатів його обговорення, наперед оголосили його антинародним. Проте загалом зауваження і пропозиції свідчать, що проект нової Конституції України в більшості випадків громадяни, їхні об'єднання, трудові колективи, правові, наукові і практичні установи, державні органи,

за численними пропозиціями по-новому відображено специфіку здійснення місцевого самоврядування в містах, які мають сьогодні поділ на райони. Зокрема, не передбачено створення державою таких адміністративно-територіальних одиниць, як райони у містах, а отже, і обрання відповідних Рад, проте дозволено міським Радом ділитися територією міст на райони та інші одиниці і створювати там свої відповідні органи управління. Головне ж полягає в тому, що громадяни в особі органів самоврядування стають справжніми господарями на своїй території.

Вітчизняні й зарубіжні експерти оцінили позитивно. Читачеві варто знати й про те, що проект в цілому позитивно оцінили Українська юридична академія, Інститут держави і права АН України, Спілка юристів України, Міністерство юстиції України, Генеральна прокуратура України, Вищий арбітражний суд України, Міністерство внутрішніх і закордонних справ України, Спілка незалежних профспілок України.

Проект витримав і ґрунтовну зарубіжну експертизу. Високу оцінку йому дала Європейська комісія «Демократія, Генеральна прокуратура України, Вищий арбітражний суд України, Міністерство внутрішніх і закордонних справ України, Спілка незалежних профспілок України.

Все вище сказане не означає, що роботу над проектом нової Конституції України завершено. Навпаки, вона продовжується. Проект передано на розгляд Конституційній комісії Верховної Ради. Після обговорення в ній і певного, без сумніву, доопрацювання, проект буде подано на розгляд Верховної Ради, де його чекає і перше, і друге читання, і доопрацювання вже в постійній комісії Верховної Ради.

Нарешті залишилися відповісти на численні запитання й пропозиції, висловлені щодо того, як буде в кімнаті мусімо ухвалено нову Конституцію України.

Матеріали обговорення проекту дають змогу звести про-

позиції стосовно ухвали Конституції України до таких можливих форм. Перша, на користь якої надійшло найбільше пропозицій, це ухвалити Конституцію всенародно, тобто на всеукраїнському референдумі. Друга за числом пропозицій — щоб Конституцію ухвалила конституційна асамблея, третя — Верховна Рада нового скликання, четверта — нинішня Верховна Рада.

На мою думку, хоча поспішність з ухваленням нової Конституції України шкідлива, але й занадто затягувати теж не менш шкідливо, оскільки Конституція в будь-якій державі є найбільшим стабілізуючим суспільства елементом. Нині чинна, латана-перелатана Конституція України не відповідає повною мірою своєму стабілізуючому призначенню через свої внутрішні суперечності й неадекватність з чинними законами України. А тому відкладати ухвалення нової Конституції України до обрання нової Верховної Ради України небезпечно, хоча це, якби в державі ситуація складалася інакше, було б правильним. Привабливим є варіант скликання і конституційної асамблеї. Але тут не можна не розділити сумнівів Голови Верховної Ради України І. Плюща, які він висловив в українській радіопрограмі «Незалежність» щодо того, хто і як обере саму асамблею, в якій містяться, але політичні сили будуть відображені в цьому складі тощо. І знову ж такі цей захід відбере багато часу.

Впевнений, нову Конституцію України, відкинувши всі політичні протиставлення, має спромогтися ухвалити нинішня Верховна Рада. Після цього Основний Закон слід обов'язково затвердити на референдумі. Не слід забувати, що народ є єдиним джерелом державної влади і саме його безпосередня воля має освятити нову Конституцію України. Такий спосіб ухвалення Конституції і запропоновано в її проекті. Це, по-перше. По-друге, затвердження Конституції на референдумі означає, що її зміни до неї можуть вноситися у такий же спосіб. Це перетворює Конституцію у стабільний Основний Закон Української держави. Проте ставити на референдум слід лише два запитання «за» чи «проти», оскільки винесення конкретних конституційних положень, навіть і основних, в яких і фактично не дуже розуміються (про це добре свідчать матеріали обговорення проекту), буде не зовсім коректно до свого народу.

Анатолій МАЦЮК.

ТВОРИТЬСЯ «ІСТОРІЯ УКРАЇНСЬКОЇ КУЛЬТУРИ»

Розбудова суверенної Української держави неможлива без розвитку національної культури, знання її правдивої історії. Набавляючи українського народу повинні стати всі духовні та мистецькі цінності, створені українцями в усьому світі. Саме ці багатогранні завдання покликали до праці над створенням багатогранної «історії української культури» великих загін науковців, мистецтвознавців, істориків, які у процесі роботи зішквлялися з багатими концептуальними проблемами. Їхньому розв'язанню, поглибленню аналізу процесів, які протікають в українській культурі, було присвячено доведену наукову конференцію, що 16 березня завершилася в Києві.

— Ми свідомі того, що взяли за неглекту і водночас величезну справу, — відкривав президент Академії наук України Борис Патон. — Настав час повернутися українському народові його повну історію самобутньої духовності. Задум створення фундаментального видання, яке б розкрило багатокіткову історію української культури, її внесок у скарбницю духовності світової цивілізації, виник у другій половині 80-х років. Тоді ж Академія наук розпочала вивчати це питання,

але виявилось, що ми не маємо цілісної концепції своєї національної культури, а зроблено у цьому напрямі невеликі диспори було в нас забороною і невідомим. У середині 1989 року Академія наук вивела це питання на розгляд президії і обговорила методологічні принципи нового комплексного дослідження, періодизацію української культурного процесу, шляхи та способи реалізації цієї новаторської праці силами вчених України і диспори.

Написання багатогранної історії культури українців кинуться не просто науковим престижем, а, насамперед, пот-

ребую розбудови Української держави через відродження її визначальних національних компонентів — мови, культури, традицій, і створення на цій основі виважених моделей соціально-економічного розвитку України. Протягом трьох років величому авторському колективу вдалося подолати відомі догматизми, виснаження мислення, які заважають так звані білі плями, осадити багатогранний набуток нашого народу, як єдиний багатогранний процес. І головне — завершити розробку наукової концепції фундаментального п'яти томного видання. В процесі роботи з'явилася потреба спеціального обговорення цілого ряду наскрізних проблем, головні з яких і внісено на розгляд учасників наукової конференції.

Великий інтерес викликали доповіді «Сучасна українська культура: проблеми, завдання, перспективи», «Методологія нової культурології», «Проблеми походження української мови», «Київська Русь» — Україна — Русь — Україна», доповіді, присвячені питанням періодизації та філософським аспектам історії української культури, з якими вступили відомі науковці І. Дзюба, Є. Бистрицький, Г. Платонов, П. Толочко, Я. Ісакевич, М. Попович. Питання історії української культури від давнини до сьогодення, шляхи і перехрестя української духовності XX віку розглядалися на секційних засіданнях.

В роботі конференції взяв участь віце-прем'єр-міністр України Микола Мулишський. Укрупнено.

ВИБИРАЙТЕ,

Цю статтю не радби читати хворим, бо не бажано погіршення їхнього здоров'я. Хто почувастся більш-менш, хай про всяк випадок зазепасте валідолом, якщо має, звісно. І взагалі, небажано «штудіювати» її тим, хто ще не позбувся «рудиментів» справедливості, совісті й співпереживання. Бо, не дай Боже, почнете обурюватися, вимагати від Міністерства охорони здоров'я, щоб повернуло ваші кращі зароблені гроші. А це вже — неадекватно. Бо мало кому й що замане туди: одні захочуть пересвідитися, чи неприємно ганячи пана міністра Юрія Спіженка, його заступників та високопоставлених міністерських чиновників від доларів і долечмарок, другі не від того, щоб побачити дачі й квартири еліти, а треті, чого доброго, ще й зажадають перевірити, чи не лежать на закордонних рахунках цих шановних людей кругленькі суми. А це вже, дурите, втручання в чисті приватні справи, порушення прав людини. Ми ж бо живемо в демократичній, а не в якійсь там поліцейсько-комуністичній країні. Тож, будь-ласка, залишайте дірки у своїх кишнях і не заглядайте до чужих.

В ОДНОМУ з перших виступів Прем'єр-міністр Леонід Кучма наказав на незрозумілу поцінку Міністерства охорони здоров'я України і його керівника Юрія Спіженка щодо використання іноземних цільових кредитів на закупівлю для потреб громадян життєво потрібних ліків. Підкреслюю, життєво необхідних. Щодо кредитів, то нагадаю: таких було два. Перший — 200 мільйонів марок з Федеративної Республіки Німеччина, другий — 40 мільйонів доларів від Європейського Співтовариства. Іх треба було використати лише під певний програмний зазор. Здається, разів валюту виділили на підтримання якого-то нашого життя. Причому це єдиний вид кредитів, за які повинна розраховуватися держава. Але не забуваймо, що вона — не щось ефемерне, а ми з вами. Тож надалі, шановні співгромадяни, прошу сприймати суми, які називаються, не відсторонено, а як такі, що їх у вигляді податків вже витрусили або ще витрусять з наших кишень. Можливо, вам полегшає на серці від усвідомлення, що ваші кренні грошки допоможуть врятувати життя комусь з рідних, близьких чи друзів, перетворившись на валюту, а потім у якраз потрібні закордонні ліки? Який би то...

Впродовж минулих двох років науково-виробничі об'єднання «Укрфармация» уклало контракти з іноземними фірмами на придбання медикментів. Три — з німецькими фірмами, два — з польськими. Перші фінансуються за рахунок кредиту ФРН, другі — ЄС. Окрім того, ще два — з індійськими фірмами «Торрент» і «Менон» — оплачує держава за клопотаннями Міністерства охорони здоров'я.

Що ж внаслідок такого вбодління МОЗ України матимемо? А, наприклад, проносні та відхаркувальні засоби, препарати, що містять оджолну отруту. Лише «лактосидил» в індійської фірми «Торрент» закуплено на 495 тисяч доларів (бажачі ці можуть обрахувати, що це становить понад мільярд карбованців). Але ж аналогічні препарати випускають в Україні. А всього медикмен-

тазначеними контрактами залишилась і становить 2,6 мільйона доларів США. Дещо проливає світло на цю, здавалось б, незрозумілу позицію МОЗ, один досить пікантний факт. Річ у тому, що фірма «Ірмеді-Остеосинтез», з якою укладено контракт на 19,3 мільйона доларів, є польсько-українською. З українського боку співзасновником виступає республіканська асоціація «Остеосинтез», що діє на базі Київського науково-дослідного інституту ортопедії, засновником якої є теж саме Міністерство охорони здоров'я. Отже, йому, а не якомусь там Європейському Співтовариству, видніше, з ким і які контракти укладають. Щоправда, грошки повертаються з державної кишні, а не з гаманців тих, хто, по суті, нас гра-

безпечність гербіцидів у сільськогосподарстві визначає структурний підрозділ Міністерства охорони здоров'я. І куратором тієї ж самої «Укрфармації», яка укладає контракти під керівництвом пана Юрія Спіженка, є заступник міністра охорони здоров'я пан Малцєв. Одне слово, замкнене коло. А звідси — й закупівля на мільйони доларів і долечмарок ліків, які не вкрай необхідні. А скільки валюти пішло в кишнях? Різниця між посвідченнями підписаними Юрієм Спіженкою відомо. Завдяки такому «бізнесу», ціни на ліки в аптеках не те що «кусються», а «вбивають» наповал.

Зате контракти зовсім не передбачають цілий ряд життєво потрібних медикментів. Зокрема для лікування захворювань крові, сучасних високоекфективних антибіотиків, плазмозамінників та засобів для стимулювання пологів. Останні, за висновком спеціалістів, доконечно потрібні за умов негативного екологічного впливу на здоров'я населення України. Окрім того, передбачено закупівлю серцево-судинних і протипухлинних препаратів, засобів для наркозу, імунomodulatorів та багатьох інших медпрепаратів багато яких від потреби. Якщо до всього цього додати, що за контрактами на 22,3 мільйона доларів буде закуплено ліків, які не дозволено застосовувати в Україні, то стане ясно, що скоро ми перетворимося на підслідних крокодилів та мишей для зарубіжних фірмачів з благословення нашого «рідного» Міністерства охорони здоров'я.

А взагалі втрати валюти на пошеснення комусь, вибачте, «туалетних мук» були б значно меншими, якби Міністерство охорони здоров'я не рішуче не почало блокувати перевірку укладених контрактів. Лише нещодавно комісія валютно-кредитної ради Кабінету міністрів зуміла виставити одержати первинні документи, до яких не змогла добратися постійна Комісія Верховної Ради України з питань охорони здоров'я. Втрачено не лише час, а й чимало валюти. Звичайно, шкода її. Але ще більше співчуття викликають люди, які так і не змогли дочекатися життєво необхідних медпрепаратів та лікарі, які, значно, як допомогти хворому, змушені від безсилля лише розводити руками.

Тому державний контроль на рівні Кабінету міністрів з питань закупівлі ліків за кордоном доконечно потрібний. Бо, коли людина, вистоявши в чергах, все-таки зможе купити хліба, то з апетитом вона часто повертається з порожніми руками або змушені вибирати, чому віддати перевагу — їжі чи медпрепаратам. Іншими словами при цьому вона згадуватиме незалежність, Верховну Раду, Президента й уряд — догадатися неважко. І завдяки кому — так, напевне, зрозуміло.

Василь ТУТЛУК,
парламентський оглядач.

ЯК ПОМИРАТИ

Міністерство охорони здоров'я пропонує два шляхи: від хвороби або від голоду. Третього не дано

тів, що не відносяться до категорії життєво необхідних, але їх виключено до контрактів, фінансованих яких визначено, набувається більш як на пів мільйона доларів. При цьому лише за проносний засіб «лактосидил» індійським фірмачам чомусь переплачено 219 тисяч доларів.

Передбачено також закупити на 3,3 мільйона доларів ліків, яких достатньо виробляють в Україні. З чого б це така щедрість: нафту реалізуємо за демпінговими цінами, а ліки купуємо дорожче, ніж ті, в кожному випадку не клянуть? Виходячи з цього, запитання «Що ж лежить в основі такого бізнесу?» — далеко не другорядне. Адже внаслідок встановлення різної ціни на одні й ті самі препарати від різних фармацевтичних фірм можлива переплата більше десяти мільйонів доларів, а за фінансованими контрактами, — 1,7 мільйона доларів. Водночас відомо, що в разі закупівлі великої оптової партії продукції фірма-виробник істотно знижує ціну. Але, напевне, це невидино тим, хто «замовляє музику».

До речі, на неправильну тактику Міністерства охорони здоров'я щодо встановлення закупівельних цін на медикменти вказала Комісія ЄС, аналізуючи контракти з польськими фірмами «Агріск» та «Ірмеді-Остеосинтез». Проте переплата за

бує. Як і в випадку укладення контракту з німецькою фірмою «Гермед». З нею є домовленість на знижку 2,9 відсотка від вартості ліків. На цю суму мають бути додатково закуплені медпрепарати. Однак як — лише Бог відає. Зате добре відомо, що замість продавати транспортні витрати буде оплачувати покупець. Тобто Україні доведеться діліти викладати гроші, бо перевезення має виходити в загальну вартість товару.

Або ще один «факт». У контракті на 72,3 мільйона долечмарок із агаданною фірмою «Гермед» передбачено: продавець — перераховує один відсоток від загальної вартості закупки покупцеві, що саме по собі є протиправне. Тобто на рахунок науково-виробничого об'єднання «Укрфармация» «напрапає» більш як 720 тисяч долечмарок. Незрозуміло лише, на який чи чий, іскільки в контракті зазначено, що номер рахунку буде вказано додатково.

ЦЯ «МЕДАЛЬ» має ще один, так би мовити, бік. Закупівля на мільйони доларів у зарубіжних фірм медпрепаратів, що їх достатньо виробляє наша фармацевтика, бумерангом б'є по останній. Адже вона не лише втрачає ринок збуту, а й будь-яке зацікавлення в розвитку. При цьому створюється враження, що саме Міністерство охорони здоров'я зацікавлене в цьому. Адже йому плідковий виробничий покупець, воно ж контролює і якість не лише медикментів, а навіть нашого життя, оскільки незалежної медичної експертизи в нас немає. МОЗ є першою й останньою інстанцією, що вирішує, в чому істина. Забачає ви дізнатися про рівень медичної науки — звертається в науково-дослідні інститути, керівників яких призначає міністр охорони здоров'я, освіти приходить в медичні вузи, ректори яких теж перебувають у повній залежності від міністерства, і так далі. Навіть шкідливість чи

чи на позитивне сальдо, призведе до падіння її купівельної спроможності та згорання ділової активності, тобто може спрацювати так зване правило бумеранга.

Марці готують перину

За прогнозами спеціалістів Дрезденського банку, розвиток економічної кон'юнктури в США нинішніми темпами спричинить падіння курсу марки щодо долара до кінця року на 10 пфенігів.

Протягом останніх місяців Бундесбанк впроваджує мільярди доларів, щоб зупинити падіння марки й запобігти знеціненню валютних резервів ФРН. Все це робилося за рахунок коштів, що надійшли від інших членів ЄС як плата за кредити. Поки що ці заходи тримають курс марки на рівні 1,66:1, та це триватиме недовго.

ЄВС чекає втрат

Слідом за англійським фунтом з Європейської валютної системи може вийти іспанська песета: її курс впав до найнижчого рівня, передбаченого правилами європейського валютного механізму. Наближаються до цієї межі італійська ліра та португальське ескудо, але банки цих країн намагаються зупинити падіння валют, піднімаючи термінові кредити майже до 12 відсотків.

На думку спеціалістів, щоб збалансувати ситуацію в ЄВС, країнам Європи слід збільшити частку доларів у своїх валютних резервах, оскільки курс американської валюти в цьому році невинно зростає.

Щодо фунта стерлінгів, то його повернення до єдиної валютної системи очікується лише в 1994 році.

Економіка

КАТАЛІЗАТОР

Сьогодні ми започатковуємо нову рубрику, в якій розповідатимемо про валютні світи. Як відомо, національна грошова одиниця — унікальний показник і каталізатор розвитку економіки будь-якої держави. Саме за зміною її курсу до інших валют економісти аналізують процеси, що відбуваються в суспільстві, прогнозують економічне майбутнє, радять, де шукати шляхів до процвітання.

Лютий — місяць японський

Увесь лютий минав у фінансовому світі під знаком японської ієни. Її курс до долара досяг найвищого рівня за останні 50 років — 116:1. У безрези спеціалісти прогнозували нове зростан-

ня (до рівня 110:1), та поки що цього не сталося. За останніми даними, що їх маємо від REUTERS, курс ієни опустився на два пункти і становить сьогодні 118:1.

Резальція ієни вигідна США та країнам Європи, оскільки всі вони мають дефіцит торговельного балансу з Японією. Зокрема, лише в лютому це сальдо зросло на 5,3 мільярда доларів.

Для Tokyo розквіт ієни означає скорочення експорту. На думку японських вчених, зростання курсу ієни, незважаю-

Ведучий рубрики
Андрій БОЄЧКО.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін і доповнень до деяких законодавчих актів України у зв'язку

з прийняттям законів «Про всеукраїнський та місцеві референдуми» і «Про вибори Президента Української РСР»

Внести зміни і доповнення до таких законодавчих актів України:

1. У Законі України від 7 грудня 1990 року «Про місцеві Ради народних депутатів та місцеве і регіональне самоврядування» в редакції від 26 березня 1992 року (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 28, ст. 378):

1. У статті 1: у частині четвертій слова «шляхом референдуму» замінити словами «шляхом місцевого референдуму»;

доповнити статтю після частини п'ятої новою частиною такого змісту:

«Найменування або перейменування сіл, селищ, міст, районів, областей вирішуються виключно шляхом місцевого референдуму».

У зв'язку з цим частини шостою, сьомою, восьмою, дев'ятою.

2. У статті 23: у частині восьмій виключити слова «або рішення місцевого референдуму»;

доповнити статтю після частини восьмою новою частиною такого змісту:

«Питання про дострокове припинення повноважень голови Ради може бути винесене на місцевий референдум».

У зв'язку з цим частини дев'ятою і десятою вважати відповідно частиними десятою і одинадцятою.

3. Статтю 54 викласти в такій редакції:

«Стаття 54. Місцевий референдум

Місцевий референдум проводиться в межах відповідної адміністративно-територіальної одиниці (області, району, міста, району в місті, селища, сільради) за рішенням відповідної Ради народних депутатів з питань, що належать до компетенції цієї Ради, та інших передбачених законом питань.

Рішення, прийняте місцевим референдумом, не потребує будь-якого затвердження державними органами і є обов'язковим для виконання відповідною Радою, місцевими органами державної виконавчої влади, підприємствами, організаціями і установами, громадянами, якщо воно не суперечить закону.

Порядок підготовки, призначення і проведення місцевого референдуму визначається Законом України «Про всеукраїнський та місцеві референдуми».

П. У Кодексі України про адміністративні правопорушення (Відомості Верховної Ради УРСР, 1984 р., додаток до № 51, ст. 1122; 1985 р., № 17, ст. 415, № 24, ст. 553, № 44, ст. 1056; 1986 р., № 15, ст. 326, № 27, ст. 539, № 52, ст. 1057; 1987 р., № 12, ст. 226, № 25, ст. 453, № 44, ст. 50, ст. 1016; 1988 р., № 33, ст. 808, № 52, ст. 1184; 1989 р., № 19, ст. 182, № 22, ст. 236, № 49, ст. 673; 1990 р., № 5, ст. 59, 60, № 12, ст. 194, № 18, ст. 278, № 20, ст. 313, № 22, ст. 367, № 34, ст. 501; 1991 р., № 7, ст. 45, № 8, ст. 56, № 11, ст. 106, № 39, ст. 514, № 40, ст. 527, № 45, ст. 600; 1992 р., № 5, 40, № 32, ст. 457, № 35, ст. 511, № 39, ст. 570);

1. Доповнити Кодекс статтею 186¹ такого змісту:

«Стаття 186¹. Порушення законодавства про референдум

Публічні заклики або агітація за бойкотування референдуму, перешкоджання членам ініціативної групи у збиранні підписів громадян під вимогою про проведення референдуму, а так само будь-яка агітація в день проведення референдуму —

тягнє за собою накладення штрафу від трьох до шести офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Видача членом дільничної комісії з референдуму бюлетеня для голосування за іншу особу —

тягнє за собою накладення штрафу до п'яти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Втручання в роботу комісій з референдуму, що перешкоджає виконанню ними обов'язків, пов'язаних з підрахунком голосів або визначенням результатів референдуму —

тягнє за собою накладення штрафу від трьох до шести офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

2. Стаття 186² викласти в такій редакції:

«Стаття 186². Порушення законодавства про вибори Президента України і народних депутатів

Публічні заклики або агітація за бойкотування виборів Президента України або народного депутата, опублікування або поширення іншим способом неправдивих відомостей про кандидата в Президенти України або депутата, а так само агітація за або проти кандидата в день виборів —

тягнє за собою накладення штрафу від трьох до шести офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Видача членом дільничної виборчої комісії виборчого бюлетеня для голосування за іншу особу —

тягнє за собою накладення штрафу до п'яти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Втручання в роботу виборчих комісій, що перешкоджає виконанню ними обов'язків, пов'язаних з реєстрацією кандидатів в Президенти України або депутатів, підрахунком голосів чи визначенням результатів або підбиттям загальних підсумків виборів, —

тягнє за собою накладення штрафу від трьох до шести офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

3. Статтю 221 після цифр «186¹» доповнити цифрами «186²».

4. Частину першу статті 294 після цифр «186¹» доповнити цифрами «186², 186³».

5. Абзац другий пункту 4 частини першої статті 255 після цифр «186¹» доповнити цифрами «186²».

6. Частину другу статті 277 після цифр «186¹» доповнити цифрами «186²».

III. У Кримінальному кодексі України:

1. Доповнити Кодекс статтею 129¹ такого змісту:

«Стаття 129¹. Порушення законодавства про референдум

що до дня проведення референдуму —

карається позбавленням волі на строк до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Ті ж дії, вчинені членом комісії з референдуму або іншою службовою особою, — караються позбавленням волі на строк від одного року до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Підлог документів референдуму, приписки, заведомо неправдивий підрахунок голосів, порушення таємниці голосування, вчинені членом комісії з референдуму або іншою службовою особою, — караються позбавленням волі на строк від одного року до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

2. Статті 127, 128 і 129 викласти в такій редакції:

«Стаття 127. Перешкоджання здійсненню виборчого права

Перешкоджання шляхом насильства, обману, погрозу, підкупу або іншим шляхом вільному здійсненню громадянином права обирати і бути обраним Президентом України чи народним депутатом, вести передвиборчу агітацію —

карається позбавленням волі на строк до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Ті ж дії, вчинені членом виборчої комісії або іншою службовою особою, —

караються позбавленням волі на строк від одного року до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Стаття 128. Підлог виборчих документів, приписки або неправдивий підрахунок голосів

Підлог виборчих документів, приписки або заведомо неправдивий підрахунок голосів, вчинені членом виборчої комісії або іншою службовою особою, —

караються позбавленням волі на строк від одного року до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

Стаття 129. Порушення таємниці голосування

Порушення таємниці голосування членом виборчої комісії або іншою службовою особою, —

карається позбавленням волі на строк від одного року до п'яти років, або виправними роботами на строк до двох років, або штрафом від семи до п'ятнадцяти офіційно встановлених мінімальних розмірів заробітної плати.

IV. У частині першій статті 112 Кримінально-процесуального кодексу України цифри «127—134» замінити цифрами «127—129, 129¹, 130—134».

V. У Цивільному процесуальному кодексі України:

1. Доповнити Кодекс главою 30-Б такого змісту:

«Глава 30-Б
СКАРГИ НА ВІДМОВУ ЗАРЕЄСТРУВАТИ ПРЕТЕНДЕНТА КАНДИДАТОМ У ПРЕЗИДЕНТИ УКРАЇНИ ТА НА РІШЕННЯ ПРО ВИЗНАЧЕННЯ ВИБОРІВ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ НЕДІЯСНИМИ

Стаття 243⁶. Підсудність справ по скаргах

Скарги на відмову Центральної виборчої комісії по виборах Президента України зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України, а також на рішення цієї ж комісії про визнання виборів Президента України недійсними розглядаються Верховним Судом України.

Стаття 243⁷. Право на подання скарги

З скаргами на відмову зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України мають право звертатися до суду суб'єкти, які відповідно до закону його висувають, або претендент на кандидата в Президенти України.

Скаргу на рішення про визнання виборів Президента України недійсними вправі подати протягом місяця кандидат у Президенти України.

Стаття 243⁸. Порядок судового розгляду скарги

Скарги на відмову зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України на рішення про визнання виборів Президента України недійсними суд повинен розглянути у відкритому судовому засіданні не пізніше трьох днів, включаючи і день надходження скарги, якщо її було подано не пізніше дванадцяти годин цього дня.

Стаття 243⁹. Особи, які викликаються в судове засідання

У судове засідання для участі в розгляді скарги на відмову зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України обов'язково викликаються представник суб'єкта, який висуває претендента на кандидата в Президенти України, претендент на кандидата в Президенти України і представник Центральної виборчої комісії по виборах Президента України.

Для участі в розгляді скарги на рішення про визнання виборів Президента України недійсними викликаються кандидат у Президенти України і представник Центральної виборчої комісії по виборах Президента України.

Стаття 243¹⁰. Рішення по скаргах

Встановивши, що відмова Центральної виборчої комісії по виборах Президента України зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України чи рішення цієї ж комісії про визнання виборів Президента України недійсними не відповідає вимогам Закону «Про вибори Президента Української РСР», суд постановляє рішення про задоволення скарги.

Якщо оскаржуване рішення прийнято відповідно до зазначеного в частині першій цієї статті Закону, суд постановляє рішення про відмову в задоволенні скарги.

Рішення суду по скаргах є остаточним і оскарженню не підлягає. Суд негайно видає копію рішення відповідно особам, переліченим у статті 243¹¹ цього Кодексу».

2. У частині першій статті 238:

пункт 1 доповнити словами «та в списках громадян, які мають право брати участь у референдумі»;

доповнити частину пунктом 14 такого змісту:

«14) скарги на відмову зареєструвати претендента кандидатом у Президенти України та на рішення про визнання виборів Президента України недійсними».

3. Назву глави 30 доповнити словами «та в списках громадян, які мають право брати участь у референдумі».

4. Статті 238 і 239 викласти в такій редакції:

«Стаття 238. Підсудність справ по скаргах

Скарги на відхилення дільничною виборчою комісією або дільничною комісією з референдуму заяв про неправдивість в списках виборців чи в списках громадян, які мають право брати участь у референдумі, подаються до районного (міського) народного суду за місцем розташування відповідної дільниці.

Стаття 239. Право і строк на подання скарги

Суди повинні приймати на розгляд як скарги осіб, які заявляють про те, що відповідна дільнична виборча комісія або дільнична комісія з референдуму, складаючи списки виборців чи списки громадян, які мають право брати участь у референдумі, допустила щодо них неправдивість, так і скарги осіб, які заявляють, що до списку виборців, списку громадян, які мають право брати участь у референдумі, неправильно включена чи інша особа, яка не має виборчого права чи права брати участь у референдумі, або не включена особа, яка його має.

Скарга може бути подана не пізніше як за п'ять днів до виборів або референдуму».

5. У статті 240: у частині першій слова «комісія, яка подала списки виборців для загального ознайомлення» замінити словами «комісія чи дільнична комісія з референдуму, що подала для загального ознайомлення списки виборців чи списки громадян, які мають право брати участь у референдумі»;

частину другу після слів «дільничної виборчої комісії» доповнити словами «чи дільничної комісії з референдуму».

6. Статтю 241 після слів «в списках виборців» доповнити словами «чи в списках громадян, які мають право брати участь у референдумі».

7. У статті 242:

частину першу доповнити словами «чи дільничної комісії з референдуму»; частину другу після слів «до списку виборців» доповнити словами «чи до списку громадян, які мають право брати участь у референдумі».

8. У статті 243: частину першу після слів «в списках виборців» доповнити словами «чи в списках громадян, які мають право брати участь у референдумі»;

частину другу доповнити словами «чи дільничної комісії з референдуму».

Президент України
Л. КРАВЧУК
м. Київ
3 березня 1993 року.

ЧИ СПАЛА РУСАЛКА?

ПАТОВА СИТУАЦІЯ

спілкаєся в спробах доправити гуманітарну допомогу до мусульманського міста Сребреніці, що в Боснії і Герцеговині. Начальник штабу сил ООН у Боснії повідомляє, що не вдалося домовитися з боснійськими сербами про надходження до міста гуманітарного конвою ООН та евакуацію частини виважених. Серби повторили вимогу, щоб командуючий силами ООН у Боснії і Герцеговині генерал Ф. Мюрісон закликав Сребреніцю до того, як буде надано дозвіл на постачання туди допомоги.

ОБГОВОРЮЛИ АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ

Президент Франції Ф. Міттеран прибув учора до Москви з офіційним візитом. На його переговорах з Президентом Б. Єльциним, іншими офіційними особами Росії обговорювалися низка актуальних міжнародних проблем, в тому числі питання підвищення ефективності західної допомоги Російській Федерації.

ПРЕЗИДЕНТ БЕРЕ НА СЕБЕ ЩЕ ОДНУ МІСІЮ

Глава Американської держави Б. Клінтон дав зрозуміти, що готовий взяти безпосередню участь у врегулюванні близькосхідного конфлікту. Він заявив про це, виступаючи перед журналістами після переговорів з Прем'єр-міністром Ізраїлю І. Рабіном. Ізраїльський лідер в свою чергу заявив, що його країна готова піти на компроміси у близькосхідному врегулюванні, але вони не повинні бути односторонніми.

ПІДПИСАНО ДОГОВІР

З одностороннім офіційним візитом учора до Ашгабату прибув Президент Молдови М. Снегур. Він здійснив цей візит до столиці Туркменістану на шляху до Індії. М. Снегур і Президент Туркменістану С. Ніязов підписали договір про дружбу і співробітництво між двома державами, які мали до цього лише економічні зв'язки.

ООН ГОТУЄ МАСШТАБНУ ОПЕРАЦІЮ

План репатріації понад мільйона мозамбікських біженців, які рятувалися свого часу від громадянської війни і голоду в країні, оприлюднила Організація Об'єднаних Націй. Планована операція — одна з наймасштабніших із тих, що ООН проводила в Африці. Об'єднані Нації нададуть транспорт і сприятимуть організації переселення. Вони також виділили 30 мільйонів доларів на невідкладні роботи в самому Мозамбіку. Перша хвиля репатріантів має повернутися на батьківщину в травні.

ПОТРІБНІ СПРИЯТЛИВІ УМОВИ

Перше засідання Президентської ради відбулося в Інгушетті. На ньому було розглянуто питання про вибори до парламенту республіки і про підготовку до осетинсько-інгушських переговорів, які розпочнуться у червер у Кисловодську. Президентська рада вважає, що парламентські вибори мають відбутися. Однак їх проведення неможливе в умовах нестабільної ситуації в Інгушетті. Відсутності чітких кордонів республіки і невирішеності проблем біженців.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Польща першою з країн Східної Європи розпочалася з невпинним спадом виробництва. Мало того, статистика твердить, що почалося його зростання. І не спонтанне, коли місяць на місяць не припадає, а стало, зафіксоване ще з весни минулого року. Польки почали виробляти більше машин і електроніки, майже всіх енергоносіїв, металу і цементу, харчової продукції й ліків.

Товар, що тобі потрібен, є в магазині, біля витрин якого ти зупинився. І в крамничці за роком. Причому ціна значно різніша. Ну що ж, полюбляй, пошумуй, де дешевше. Але товар є на будь-який смак: польський, американський, боснійський, який. Воно й не дивно: сфера торгівлі та послуг ще на кінець минулого року майже повністю перейшла у приватну власність, вона охоплює 97 відсотків магазинів і відповідно понад 80 відсотків товарів.

Проте серйозні польські аналітики (так само, як і урядові структури) сьогодні далекі від оптимізму. Адже колишнього рівня виробництва ще не досягнуто у деяких галузях експорту, спокій територіальних негараздів (наприклад, лютого «Газета виборча» присвятила цьому фактові статтю під саркастичним заголовком «Динамічний занепад»), не все добре у сільському господарстві (та ж газета оцінила ситуацію так: «гірше, але дорожче»).

Звичайно, заклик уряду «затягнати пасики» не міг сподобатися пересічному поляку. Тим більше, що гаслами справа не обмежувалася. Перманентно відсутність у житті програма ліквідації неприбуткових підприємств, інші банкрутують самі, скорочуються витрати на соціальну сферу.

Певна частина трудящих відповідає апробацією «боротьби за свої права». Страйк не дають спокою Польщі. Останнім став лютневий

Статистика

І ТАМ НЕ З МЕДОМ

43 відсотки дітей, репатріюваних до Ізраїлю в 1991—1992 роках, живуть за межею бідності. Такі дані статистичного дослідження, проведеного сіоністським форумом. Аналогічний показник для корінного ізраїльського населення — 19 відсотків. Стосовно літніх людей отримано такі результати: за межею бідності знаходяться 41 відсоток іммігрантів і 16 відсоток корінних ізраїльтян.

Як заявив голова Сіоністського Форуму Натан Шаранський, 100 тисяч репатріантів (34 відсотки всієї імміграції останньої хвилі) перебувають у надзвичайно важкому матеріальному становищі.

Проблема працевлаштування для них і досі не розв'язана.

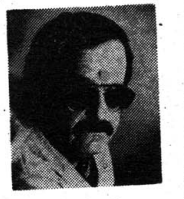
У цьому зв'язку Н. Шаранський надіслав голові уряду Ізраїлю Іцхак Рабін лист з вимогою вжити термінових заходів для полегшення скрутного положення нових репатріантів. «Я вимагаю, — пише він, — щоб уряд негайно обговорив шляхи радикального розв'язання проблеми абсорбції і забезпечення умов для репатріації в Ізраїль мільйона євреїв з республіки колишнього Радянського Союзу».

Газета «МААРИВ» (Ізраїль).

На зв'язку Варшава

У Республіці Польща відкрився кореспондентський пункт «Голосу України».

Наш власний кореспондент Володимир САВЦОВ передає з Варшави



страйк у Лодзі, в якому взяли участь понад 180 трудящих заводів (зокрема, такі відомі, як «Віама», «Фоніка», «Скодар»). З точки зору однієї частини польського суспільства — праві робітники, іншою — уряд. Мало того, ставлення до страйкового руху розколось навіть такий форпост трудящих у Польщі, як об'єднання незалежних профспілок «Солидарність».

Не обійшлася й без примитивного зубокальства. Деякі засоби масової інформації, в тому числі й зарубіжні, поспішили назвати причиною такого ставлення «національний менталітет» пересічного поляка, що, мовляв, ніколи не був задоволений тим, як він живе, і завжди вважав, що гірше країні поглі. Однак численні опитування громадської думки і соціологічні дослідження (у Польщі відповідних фондів не бракує) показують, що перелічені громадяни Речі Посполитої торкні на третину зменшили витрати на одяг, урізав споживання м'яса й молочних продуктів, зате розширили місце у своєму мешку для дешевших — круп і макаронів.

Втім, і цього виявилось замало. Польки — діловий і промітливий народ. Тому, здається, вирішили відмовитися від платних комунальних служб. Зокрема, як з'ясувала газета «Кур'єр польський», кожна друга сім'я перейшла на самообслуговування у сфері перунальських послуг.

80 відсотків сімей власноручно ремонтували житло, 64 — самі себе обшивали. Безробіття загрожувало сантехнікам: майже 70 відсотків сімей уже навчилися лагодити відповідне обладнання, не викликаючи спеціалістів. А щодо пралень, то і говорить нічого — туди забули дорогу дев'ять десятків польських сімей.

Звичайно, за таких умов найбільше страждають слабо захищені верстви населення, у першу чергу пенсіонери. Журналісти з газети «Штандард молодих» підрахували, що менше, ніж витрачає на їжу польський пенсіонер, належить лише дітям дитячого садка або ясел. За те злочини у місцевих школах харчують звідно з бюджетними асигнуваннями, значно краще, ніж старі, які чеські працівники все своє життя. Втім, сумно іронізує «Штандард молодих», пенсіонерам не варто прагнути до тратаги до в'язниці, оскільки за такої обставини вони автоматично за законом втраять три чверті пенсії.

У третьорядному кафе «Фаміліяне» (що означає «Сім'я») лігчить останній злоті одна пенсіонерка, а повз вікна кафе пролітають «мерседеси», «вольво» й «ауди» новітніх моделей. У сусідньому салоні виставлено винючані вироби з золота. Через вулицю заклинюють блискучі двері фірмовий магазин «споконвичих товарів» фірми «Пума». Життя тече. Ринкове, бага-

топланове, але — безупинне. У Польщі вже, здається, змирився з думкою, що всім не може бути одночасно добре або погано. Як то кажуть, краще пізніше, ніж ніколи...

Життя породило новий вид бізнесу. Після прийняття закону про заборону абортів негачно з'явився туристичний маршрут на Калінград. Ніхто не дивується, що цим зацікавився, головним чином, жінки. Вартість послуги — 200 доларів США. Весело і сердито! Не спить мафія. Дійшло до того, що гангстері оголосили про грошову винагороду за голову криваків поліції, які займаються боротьбою з організованою злочинністю. Поряд з таким повідомленням місцеві папалісти сповістили заклик не купувати аргентинські вина «Сол Гіано», «Ель Падрано» та «Мансеро»: вони містять отруйний метиловий спирт. Здоров'ям вже встигли залатати за довірливості наївні споживачі пралень пошорк «Аріель» та «Візір», арабських прохолодильників наповні, які містять шкідливі домішки. Невідомою рисою місцевого життя стали скандали, які час від часу вибухають з приводу аналізів жунального гумки, солодощів, консервів, вір результатів яких у санітарних служб волосся стає сторч. (До речі, аналізи, звідки беруться товари у величезній більшості наших комерційних кіосків, автор цих рядків хотів би, щоб читач запам'ятав назви, наведені вище.)

Такий він — калейдоскоп Речі Посполитої, таке воно — польське життя. А що то за життя без легенд? Польські колеги розповіли одні з них: коли отукається спокійна зима, варшавська Сирена — русалка з мечем, що височить понад Віслу, спокійно засинає до наступної весни. Чи спала вона цього разу? Звичайно, у самої Сирени не спитася. Але ми зійшлися на думці, що минулої зими русалка бачила тихі сни.

А як у них?

ХОРОШИЙ, АЛЕ КЛОПІТНИЙ «ОБОВ'ЯЗОК»

Під час виборчої кампанії американці неодноразово бачили на екрані телевізора тоді ще кандидата в Президенти Білла Клінтона, який здійснює ранкову пробежку в центрі міста. Вже після переїзду до Білого дому він не зрадив цієї звички. Варто нагадати, що й попередники Б. Клінтона — Р. Рейган та Дж. Буш не забували про спорт.

Бігати вулицями Вашингтона Президентів «не дуже звучно». Річ у тім, що під час моточного його супроводжує автомобільний ескорт з охоронцями, засоби зв'язку тощо. Пересуваючись зі швидкістю черепаш, він, природно, гальмує дорожній рух. Та й взагалі, Службі безпеки охороняти Президента на вулиці завжди значно складніше. Тому Біла Південної галереї Білого дому і розпочалося будівництво спеціальної доріжки. Вона буде близько 400 метрів завдовжки і матиме гумове покриття.

Цікаво, що Б. Клінтон відмовився фінансувати будівництво за рахунок скрапінки. Доріжку роблять на приватні пожертви. До речі, лідери Республіканської партії в сенаті під час однієї із зустрічей з Президентом подарували йому до 250 доларів, що мають піти на реалізацію згаданого мети. Я твердить американські журналісти, Б. Клінтон збентежився і спробував усе перевести на жарт.

Петро ОЛЕКСИН.

Фотофакт



Фото агентства ДПА.

Проекти і задуми ЗНОВ ЗА ОКЕАНОМ...

Узбецько-англійський словник підготовлено до видання в лінгвістичному центрі американського штату Меріленд. Його склав лінгвістичний центр і відряджували спеціалісти головної редакції енциклопедії Узбекистану.

Професор економіки з Узбекистану Тухлієв перебував минулого року в Америці, де читав лекції у Вашингтонському та Колумбійському університетах. Осві йому американські спеціалісти й запропонували допрацювати рукопис словника. Можливо, це стане початком співробітництва між головною редакцією енциклопедії Узбекистану та лінгвістичним центром США. Завдяки їй буде можливість випустити, знову ж таки в Америці, видання під назвою «Мусульманські святині Узбекистану», що розповідало про пам'ятки східної архітектури.

Ташкент.

Зульфій РАСУЛІ.

Коротко

● Цього року заплановано спільні військово-морські маневри всіх прибалтійських країн, повідомив на недавній прес-конференції міністр оборони Польщі Я. Оникевич. Як стверджує кореспондент агенції ПАП, окрім Росії всі держави регіону висловили бажання взяти в них участь.

● У водах озера Онтаріо [Канада] плавають... гроші. Йдеться про окільцований лосось, спілвавши якого щасливий рибалка отримає від однієї з місцевих газет 100 тисяч доларів. Рибки окільцювали і випустили в озеро шість місяців тому. Але щоб отримати право на її влов, треба придбати спеціальний квиток.

● Кожен третій італієць хоче бачити главою держави короля. За даними одного соціологічного опитування, 35 відсотків респондентів висловилися за повернення монархії. Це переважно особи від 18 до 29 років.

● Про те, що відбувається на кордоні Мозамбіку і Південно-Африканської Республіки, світ, зайнятий конфліктом у Югославії і голодом у Сомалі, взагалі не чує. І не здогадується. Тим часом тут розвивається торгівля «женими товарами». Декорати з торгівлі невеличкими стверджують, що продали вже майже три тисячі їх. Прибутки легко обрахувати: ціна сучасного раба від 50 до 80 доларів. Жертва, а це в основному дітвара від 12 до 16 років, вивозиться до південно-африканських міст, де їх примушують займатися проституцією.

Знахідки



Ще 4 тисячі років тому...

Фрагменти 24 мисливських пасток знайдено дослідниками Археологічного центру префектури японського міста Кіото. За допомогою таких ям ще 4 тисячі років тому, люди, які жили на території міста, полювали на диких кабанів. Японські археологи вважають таку знахідку унікальною.

Фото Кіото —
ІТАР—ТАРС.

«АБИ ТИХО БУЛО Й СТРИХА НЕ ГОРИЛА»

Точка зору

Подальший розвиток ситуації в Білорусі багато в чому буде визначати політикою Росії. У Мінську багато хто переконаний, що за «особливих» стосунків з Росією Білорусь продовжуватиме отримувати більш дешеву сировину. Але грудень минулого року, коли Росія значно підняла ціни на нафту і як результат подвоїлася білорусська інфляція, показує, що не можна будувати політику з розрахунку на обійцання. Звичайно, в Білорусі вже ведуть підготовку до структурної перебудови економіки з тим щоб послабити вплив поставок російських енергоресурсів на білоруських товаровиробників. Але при цьому робиться ще начебто про власні випадки. Крім того, незважаючи на заперечення у тому, що ринкові перетворення в Білорусі будуть продовжуватися, в дійсності країна ще продовжує наповнювати існувати за рахунок державного, половина цін регулюється державою. Уряд зберігає жорсткий адміністративний контроль за виробництвом. За рахунок цього, Білорусь досягла минулого року найнижчого у колишньому Союзі рівня дефіциту бюджету — 4,3 відсотка. Але злий жарт полягає в тому, що за умов жорсткого адміністративного регулювання, залежності від Росії і експорту звітності інфляційних процесів, а також в результаті

того, що власного емісійного «джина» вже випущено з пляшки, так довго тривати не може.

Між іншим, у республіці вже йде мала приватизація, проведено перший приватизаційний аукціон. Є й перший промисловий гігант — Мінський мотоволозавод, який буде передати колектив. Але це поки що лише перші і досить скромні кроки. Уряд продовжує діяти, як у білоруському прислів'ї: «Аби тихо було й стріха не горіла». Прем'єр Кебич заявляє, що білоруси не звикли поспішати, і перш ніж кинути в ринок, треба несе ґрунтовно обдумати. А німецькі спеціалісти роблять невтішні висновки: «Уряд Білорусі явно не бачкає брати на себе відповідальність за наслідки своїх політичних, так і господарських, що виникають у результаті перетворення планової економіки в ринкову, його спроба уникнути соціальної напруженості призводить до неминучих втрат громадського добробуту, оскільки в такий спосіб посилюється інфляція і уповільнюються необхідні структурні перетворення в економіці».

Перші особи білоруської держави цілком серйозно стверджують, що Захід буде надавати мікропозички країні, що ратифікувала договір START-1 і навіть вважала на себе підвищені зобов'язання прискореними темпами позбавитися від своїх 72 ракет СС-25, всебічну й велику допомогу. Але до сих пір США пообіцяли Бі-

лорусі лише 8 мільйонів доларів — сміхотворну суму, що не йде в жодне порівняння з витратами, пов'язаними з вивезенням і знищенням ракет. Білорусь отримала кредитів від Заходу загальною сумою не більш як 170 мільйонів доларів, більшість яких пішло на закупівлю зерна в США і на фінансування східнонімецьких підприємств, що постачають продукцію в Білорусь. Тобто власне білоруській економіці перепали крихти.

Отож, судячи з усього, якщо Білорусь не вживе негайних адекватних заходів до розвитку ситуації в своїй економіці, що країну може чекати криза набагато більша, ніж та, що вражала Україну, де вже давно намагаються знайти шляхи виходу з енергетичної кризи і недавно почали запускати деякі ринкові механізми. Ось лише глибина розчарування і невдоволення в білоруському суспільстві буде відповідно у кілька разів сильніша і може спричинити справжній соціальний потрясіння, що їх зараз так боїться білоруська Рада міністрів.

Нові вибори парламенту і Президента Білорусі призначені на весну наступного року. За цей час ми в Україні зможемо, як у кіно, поспостерігати, чого досягне така близька нам країна, що обрала інший шлях розвитку, до якого, між іншим, і в нас закликає багато хто з політиків Східної та Південної України.

Олександр ТКАЧЕНКО.

Власкоре повідомляють

Душанбе

ДАЧНИК МИМОВОЛІ

В ув'язненні на власній дачі провів майже 4 місяці мешканець Душанбе Леонід В.

— Старося так, що я опинився в зоні бойових дій, у приміській ущелині, куди приїхав на суботу й надалі покопався на горі. Коли ж надумав їхати, було пізно: дороги заблокували військові, — розповідає він після повернення додому.

Безни з нього з машини злили, а акумулятор експропріювали. Відчужені долі, що самого не розстріляли, як це бувало з іншими заложниками.

Як вижити? Краще не згадувати. Сидів, як то кажуть, на підніжжю кормі — харчувався тільки тим, що міг знайти на дачі чи поруч із нею.

Багато знайомих уже встигли його поховати. Чекала тільки дружина. Це вона зверталась і в міліцію, і до представників Народного фронту, і до військових, просила знайти чоловіка, пояснювала, де він може бути. «Водка» допомогла вкотре-решт розшукувати його одразу ж після звільнення ущелини. На порозі рідної домівки він з'явився якраз у день 8 березня.

— Худий, брудний... Ногі самі підкосились

у мене, коли побачила його, — розповідає дружина «джинка». — На шостому десятку отаке витримати! Та голодне — залишився живий!

Юрій КУШКО.

Бішкек

КАДРИ І КРЕДИТИ

Урядова делегация Японії на чолі з заступником генерального директора управління економічного співробітництва Хідаею Уеда побувала в Киргизстані.

Гості підтвердили наміри японського уряду надати цій середньоазійській республіці безвідплатні кредити на суму 100 мільйонів доларів США. На першому етапі в рамках програми урядової допомоги Японія має намір перефрахувати Киргизстану 12 мільйонів доларів на реалізацію трьох конкретних проектів: у сфері охорони здоров'я, народної освіти і зв'язку. Ще один з найважливіших напрямів, по якому розвивається співробітництво двох сторін, — підготовка за кордоном спеціалістів для республіки. Вони знадобляться вже для того, щоб грамотно розпорядитися наданими кредитами, оскільки останнім часом Киргизстан залишили чимало спеціалістів. Нестача кваліфікованих кадрів відчувастиме делі гостріше.

Богдан ДЕНИСЕНКО.

У сусідів

УСІ ГУЛІ—ГОЛОВІ УРЯДУ

Прем'єр-міністр Латвії гарс Годманіс став найнепопулярнішим політичним діячем країни. Згідно з результатами опитування громадської думки, діяльність голови уряду односторонньо негативно оцінюють як латвісти, так і некорінні жителі республіки, позитивно поста-

вилися до прем'єра лише 19 відсотків. Найавторитетнішим політиком у країні, згідно з цим опитуванням, визначено керівника парламенту Анатолія Горбуню.

Рига.

Надія ІВАНІВ.

3 «гарячих» точок

Абхазія при підтримці Росії штурмують Сухумі

Учора вранці, виступаючи на засіданні парламенту, глава Республіки Грузія Едуард Шеварднадзе заявив, що російсько-грузинські відносини перейшли у відкритий конфлікт після того, як в ніч на 16 березня абхазська сторона при підтримці російських збройних сил почала штурм Сухумі.

Штурмові передували потужний артилерійський обстріл міста і грузинських бойових позицій. Водночас Сухумі було піддано бомбардування з повітря. Приблизно о 4 годині ранку абхазська сторона спробувала висадити десант з моря, неподалік від селища Гул'ярт, за кілька кілометрів на схід від Сухумі. Однак сили берегової оборони грузинської армії зірвали цю спробу. Та в результаті масованої атаки, яка почалася після артилерійської, силам абхазів, при підтримці російських військових, вдалося у двох місцях провратити лінію фронту і форсувати річку Гумісту, що розділяє супротивні сторони, у районі селі Шрома за 8 кілометрів на північний захід від Сухумі та Нижні Ешери — безпосередньо біля західної околиці міста. Таким чином підтвердилися дані грузинської розвідки, в котрих припускалося, що 15—18 березня очікується масований штурм Сухумі. Цю інформацію було отримано від перекладача з офіцера російської армії, спеціаліста, що служив раніше в Анголі. За його словами, абхазська сторона останнім часом отримала 17 артилерійських гармат, кілька нових танків Т-72, до Гул'ярти прибули російські військові спеціалісти, щоб консулювати абхазські загони. За словами перебіжчика, на боці абхазів виступають також білі російського десантного батальйону, дислокованого в Нижніх Ешерах.

На передовій лінії фронту абхазів мають кілька установок «Град», одну установку «Ураган», а також 12 артилерійських обслуг, десятками з яких командують російські офіцери. Абхазькій стороні також обіцяна підтримка з повітря вночі.

Різке загострення ситуації змусило грузинського лідера зробити спеціальну заяву на засіданні парламенту, під час якого він оголосив передбачення ліквідації готовності. Е. Шеварднадзе заявив, що негайно вилетить до Сухумі, де після ознайомлення з ситуацією на місці, можливо, оголосить загальну мобілізацію, і просив у парламенту та в місцевих органах влади підтримки в цьому питанні. Разом з тим він заявив, що у російського Президента та його оточення вистачить здорового глузду для того, щоб не принижувати престиж своєї країни в очах світової громадськості. За словами Е. Шеварднадзе, є також дані, що сьогодні вночі річку Псоу, на російсько-грузинському кордоні, контролював абхазський перебіжчик великий ешелон військової техніки.

Довкола Сухумі концентрується величезна кількість важкого озброєння. «Після того, як я ознайомлюся з ситуацією на місці, буде ясно, як нам діяти», — сказав Е. Шеварднадзе. — Коли ми переконані, що місто витримати неможливо, ми зробимо те, що зобов'язані зробити кожний грузин, — зі зброєю в руках станемо на захист своєї Батьківщини».

Бесік БАРАТЕЛІ.

Тбілісі.

Актуальне інтерв'ю

ОБРАЗ КУЛЬТУРИ В РИНКОВИХ УМОВАХ

Сьогодні проходить колегія Міністерства культури України. Напередодні ми звернулися до міністра Івана Дзюби з проханням розповісти, хоча б конспективно, про що йтиметься на цьому зібранні.

— Незвичайність колегії в тому, що вона розширена, в її роботі візьмуть участь представники творчих спілок і, звичайно, обласних управлінь культури. Йтиметься, як завжди, про підсумки роботи за минулий рік, перспективи наперед на майбутнє. Нині в міністерстві — реорганізація. Наприклад, недавно створено досить велику структурну одиницю — департамент кіно. Чому не управління, не відділ? Бо галузь кіно — могутня, велика, у неї своєрідні правила функціонування, що потребують особливих підходів... Одна з вад нашої системи культури полягає в тому, що досі фактично нема жодної установи, яка б займалася теоретичною, науковою розробкою, прогнозуванням. Тому зараз стоїмо перед невідомістю створення такого науково-дослідного інституту. Але на це потрібні час і кошти. Тимчасовий вихід із становища бачимо в організації експертно-аналітичної ради і відповідного посилення галузевих колегій.

— Іване Михайловичу, чи має якісь можливості в цьому плані наш Київський інститут культури?

— Це чисто навчальний заклад, він не готує культурологів, менеджерів, театрознавців. В основному інститут випускає кадри для культурно-освітньої роботи. Але це окрема тема для розмови.

— Перехід до нової системи управління вимагає, очевидно, і адекватної реакції в обласних, районних підрозділах. Чи всі готові до цього?

— Вачите, всі бажають самостійності, самоврядування, централізації всім набридла. Та коли доходить до діла, коли треба на місцях приймати серйозні рішення, брати відповідальність на себе, то все знову повертається до міністерства. Будемо переходити до децентралізації управління культурою — в міру формування її нової соціальної та економічної інфраструктури, розвитку фондів тощо. При тому міністерство повинно мати більший вплив на вирішення кадрових питань у нижніх ланках, на формування рівня естетички життя.

А взагалі, питання взаємин міністерства і обласних та районних

підрозділів ще нерозроблене. Я б не сказав, що тут мають місце якась конфронтація чи непорозуміння. Але ця сфера потребує чіткого відрегульованих нормативно-правових актів. Ми працюємо над їх розробкою, зокрема, і тих, що стосуються фінансово-економічної політики в галузі культури, контролю за вивезенням культурно-мистецьких цінностей тощо. Необхідно також прийняти закон про інтелектуальну власність — час для цього вже настає.

— Культура завжди страждала від нестатків у матеріально-технічній сфері. Як тут справи тепер?

— Великі проблеми залишаються, їх вирішення забиратиме багато часу, моральних сил. Шкода, що так відбувається. Бо є проблеми творчого порядку, а вони почали з'являтися з тим відходом на другий план. І якщо тільки до матеріального зведеться наша розмова на колегії, то буде втрачено сенс її проведення. Важливо обмінятися думками про можливість роботи в тих умовах, які маємо. Треба максимально і раціонально використовувати те, що є. Зменшити витрати на те, що є. Зменшити заходи — поїздки, наради, фестивалі тощо. Намагаємося культурно-мистецькі акції проводити в областях, де є більш можливі для цього. Відбуваються вони там, до речі, з успіхом. Кращі колективи запрошуємо до Києва, щоб був вихід і на республіканську аудиторію. Шукаємо кошти у провідніших підприємств, колегств, чужих так і небагато. Залучаємо спонсорів. А далі треба думати про створення таких структур у сфері культури, які б теж давали відповідний прибуток. У світі є великий інтерес до нашої культури, і це не тільки матеріальні питання — нам треба утверджувати образ України...

— Гадаю, ширше висвітлення проблем культури ми зможемо дати після завершення роботи колегії.

— Так, тим більше, що всі чимайже всі придуть і з пропозиціями, і вже з певним досвідом роботи за нових, ринкових умов.

Розмову веде

Людмила БАРАНЕВИЧ.

Пісню ту візьму собі на спомин...

«ТИ ПРИЗНАЙСЯ МЕНІ...»

Почалися обласні відбіркові змагання першого Міжнародного конкурсу молодих виконавців української естрадної пісні імені Володимира Івасюка

Добрий заспів зробили лавіани. У Палаці культури української молоді виринуло справжнє пісенне свято. 28 конкурсанти, без перебільшення, склали іспит на мистецьку зрілість... Зрозуміло, хвилювалися, особливо під час виконання творів Володимира Івасюка. І не біда, що повторювалися улюблені пісні славновісного композитора, що молоді нерідко копіювали відомих виконавців. Немало ж учасників конкурсної програми виходили на сцену з чимось своїм, індивідуальним, невідомим.

Компетентному журі на чолі з народним артистом України, відомим композитором Микрославом Скориком було серед чого вибрати трьох переможців обласного туру, як було передбачено умовами конкурсу. Але Всеукраїнський оркестр за запрошенням лавіанам обрати п'ятих виконавців для зонального конкурсу. Отже, до Тернополя поїду: студентка другого курсу вокального відділення Львівського музичного училища імені Станіслава Людкевича

Сніжана Грачова, солістка творчої майстерні «Дубль дів» Тетяна Лавіанська, студентка Львівського вищого музичного училища імені Миколи Лисенка Руслана Лижичко, студентка четвертого курсу відділення хорового диригування Львівського музичного училища імені Станіслава Людкевича Наталя Пилип'юк і артистка Львівського академічного драматичного театру імені Марії Заньковецької Богдана Павлішин.

Дівчата мають добру професійну школу, тож сподіватимемося, що незабаром їх знайдемо як Україна. Відзначимо, що на Львівщині є гідний резерв на молоді конкурсанти імені Володимира Івасюка. Велими перспективно виглядають Наталя Ярма, Оля Максимовна, дует сестер Ніли і Лили Бабкевич, Богдан Кожушко... А коли на концерті лауреатів і гостей зовсім юна Олеся



Хромейчук разом з народним артистом України Василем Зінкевичем заспівали «Чернову руту», переповнений шалю сточивши пам'яті Володимира Івасюка. І важко було втамувати слози...

Принягаючи хочу подякувати членам оркестру Міжнародного конкурсу: відомому письменнику Михайлові Григоровичу Івасюку та народному артисту України Василю Зінкевичу, котрий через транспортні проблеми довго добирався з Луцька на Львів, але так багато зробив для того, щоб конкурс пройшов на високому рівні. Навіть з власної ініціативи взявся за оформлення сцени — і зробив це прекрасно: одиниць хорний ролі, живі квіти пам'яті і такий знайомий портрет Володи...

Вдячні слова висловлюємо й обласній держадміністрації, зокрема представнику Президента України в Львівській області панові Давишук, клубу творчої молоді імені Володимира Івасюка, редакції газети «Молода Галичина», відомим композиторам Микрославу Скоріку, Віктору Каміньському, Віктору Морозову, поетам, які плідно співпрацювали з Івасюком — Богданом Стельмахом і Ростиславом Вратуню, журналісту Максимові Мещенку... Сподіватимемося, що вони допомогатимуть нам у проведенні щорічного і наступних міжнародних конкурсів імені Володимира Івасюка.

А співакам з інших областей, які бажають узяти участь у фес-

тивалі, нагадуємо: ними днями проходять обласні відбіркові тури. Радимо звертатися до обласних управлінь культури, обласних комітетів у справах молоді, обласних відділень Асоціації діячів естрадного мистецтва України. Або ж до Всеукраїнського оркестру за адресою: Київ-196, площа Лесі Українки, 1, Комісія Верховної Ради України у справах молоді. Телефон: 296-86-11.

Відрядно, що добрі звістки про серйозну підготовку до конкурсу надходять з Донецька. Запоріжжя, Одеса, Луцьк, Дуганська, Херсона, Івано-Франківська, Чернівці, Кіровоград...

А зональні тури пройдуть: 3-4 квітня у Запоріжжі, 10-11 квітня в Одесі, 24-25 квітня у Києві та 1-2 травня у Тернополі.

Тож покнітеся, молоді таланти, аби потім не жалкувати за втраченим шансом.

Чекаємо підтримки і від спонсорів, адже справа наша перспективна і взаємовигідна. Уже варто відзначити, що зникли національні свідомість мейнати з відомих фірм «Червона рута», «Торговий дім» з Києва, «Каскад» з Коломиї, банки «Авалла» та «Інко», спільне українсько-французьке підприємство «Орама». Фонда міжнародного молодіжного співробітництва...

Отже, хто підтримує нашу ідею зробити Чернівці українським Сан-Ремо, прийдуться! До речі, конкурс імені Володимира Івасюка — це лише початок великої програми підвищення рівня української естради до міжнародних стандартів.

Богдан ВІЛЕЙЧУК, заступник голови оргкомітету, директор конкурсу.

На зйомках: усі вони виступали на зональному турі в Тернополі — Тетяна Лавіанська (вгорі), Богдана Павлішин і Наталя Пилип'юк (зліва направо).

Фото Володимира ДУБАСА.



«П'ЯТА КОЛОНА» у письменницькій шерензі

Письменницького люду на Луганщині негусто. Якщо взяти усіх до купи і вишикувати у шеренгу, то на коротеньку вистачить. І ось тобі маєш — з'явився у цій шерензі ціла колона, й одразу п'ята.

Справа ось у чім: чотири луганських літераторів з числа російськомовних, автори поетичних збірок, випущених за власний рахунок, після кількоденних мандрів повернулися додому з новітніми письменницькими посвідченнями не звідкись, а з Москви. Тепер на Луганщині є не лише члени Спілки письменників України, а й Міжнародного співтовариства письменницьких спілок, головою якого став Тимур Пулатов. До цього співтовариства вступили письменницькі організації більш як 40 союзних та автономних республік колишнього Союзу.

А от якраз Україна та її сусідка Білорусь до нього так і не приєдналися.

Чотири луганчанина за таке визнання їх Московію приступили до ресторації Луганської філії МСПС, до якого передбачено залучати й літераторів з Донецької області.

Що з усього цього може бути, сказати важко. Виникає ряд запитань. Зокрема, наскільки законна «данная ініціатива Москва»? До МСПС, приміром, приймали тільки колективних членів — письменницькі організації. Індивідуальний прийом у письменників не вівся. Регіональних філій не створено навіть у тій же Росії, а от широким жестом зробили виняток для Донбасу.

Анатолій КОБЕЛЬНИК, журналіст.

Луганськ.

ІНФОРМАЦІЙНЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ЗАКАРПАТСЬКОГО АКБ «ЛІСБАНК»

Загальні збори акціонерів відбудуться 26 березня 1993 року об 11.30 київського часу в приміщенні Ужгородського українського музично-драматичного театру (вул. А. Толстого, 12)

Порядок денний:

1. Звіт правління банку про результати роботи за 1992 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Розгляд і затвердження розподілу доходу за 1992 рік.
4. Основні планові показники діяльності банку на 1993 рік.
5. Різне.

На збори запрошують керівник підприємства-акціонера.



Генерали помиляються — у майорів чуби тріщать

Були собі у військовій частині повітряних сил, яка багнеться поблизу Стрию на Львівщині, 23 бойови бомбардувальники Ту-16. Потужні й надійні, як і вся наша бойова техніка. Але відлітали вони своє у небесних просторах і востаннє прокотилися їхні колеса по злитій смузі. Списали. Все, як і належить, з візами експертів та військових спеціалістів. Що робити далі з літаками, які всупереч виготовленні із сплавів різноманітних кольорових металів? Дивне запитання. Навіть в часи війни на нього знаходили відповідь, а тепер — і сьогодні. Що тут довго думати? А Комерційний центр при Міністерстві оборони України для чого створено?

І уклад Комерційний центр угоду, про яку я вам далі й розповім.

Першим про укладення цієї угоди почав «колоплатиста» командир армійської групи далекої авіації генерал-майор М. Башкиров. Наполегливо, з розмахом, по генеральськи він зумів переконати заступника начальника Головного штабу Збройних Сил України генерал-лейтенанта Г. Живицю в доцільності укладення Комерційним центром при МО України угоди з київським «капітальним підприємством «Аспер» про утилізацію 400 тонн брухту (яким мали стати розрізані на частини списані бомбардувальники), запевнюючи, що тільки «Аспер» зможе вміло розпорядитися такою величезною кількістю кольорових металів.

Нині ми вже не дізнаємося, до яких аргументів владася генерал-майор, схиливши на свій бік генерал-лейтенанта. Але можемо припустити, що аргументи Башкирова були вагомими. Настільки вагомими, що генерал-лейтенант Живиця забув навіть про те, що кількість місцяних речей він брав участь у розробці відомого наказу, котрий забороняє, власне, такі угоди, згідно з якими метал реалізується без розпорядку «Втормету».

Діти з пунктів майбутньої угоди передбачає перерахування одержаних від реалізації кольорового металобрухту коштів на найвищий рахунок Міністерства оборони України з метою подальшого фінансування житлового будівництва в гарнізонах далекої авіації. Можливо, цей на перший погляд безорисливий намір, а може, якийсь інший аргумент Башкирова фатально вплинули на генерал-лейтенанта Живицю. Цього точно не встановимо. Але факт залишається фактом. «Зламав-

Армія

ся» генерал-лейтенант. Поручивши відомий наказ, дав дозвіл на укладення угоди. 1 липня минулого року під текстом угоди поставили особисті підписи повноважні особи: від Комерційного центру при МО України — Г. Кузнецов, від малого підприємства «Аспер» — його керівник В. Мартенюк.

Чинною угодою одну тону кольорового металу було оцінено у 2550 карбованців. А далі, шапоновий читачу, сторони, що уклали угоду, пропонують нам з вами хоч і не цікаву, але показову задачу... для 2-го класу середньої школи. Загальна вартість 400 тонн брухту за передбаченою заздалегідь ціною становить мільйон 20 тисяч карбованців. З точки зору нинішніх цін на житло пункт угоди, який передбачає «перерахування одержаних коштів... з метою фінансування житлового будівництва в гарнізонах далекої авіації», звучить — щоб не образити високі сторони — надзвичайно оптимістично. Розуміємо, що офіцерів, які роками чекають на житло, втрачаючи надію в умовах наших економічних «експериментів», подкидали б і за це. Але скільки квартир коштують? 23 списані бомбардувальники?

Таке запитання поставили перед експертами співробітниками головного відділу військової контррозвідки управління Служби безпеки України по Львівській області. Експерти — люди незалежні і (на відміну від співробітників Комерційного центру при МО України) під генералами не ходять. Отже з'ясувало, що одна тону брухту кольорових металів на біржах оцінюється по-різному, але аж ніяк не дешевше від однієї тисячі доларів США. Уявіть собі, читачу, який подарунок отримував «Аспер» в разі реалізації такої недолугої з боку Комерційного центру при МО України угоди! Перевісивши 400 тисяч доларів США (реальну вартість брухту) в наші «купування», навіть за офіційним курсом Національного банку України, матимемо обсяг об'єктів, яких завдала б Україні за умови остаточної реалізації угоди.

Відповідну інформацію контррозвідка подала військовому прокурору ПрикВО. Три-чотири перебірки.

Начальник управління капітального будівництва і реконструкції військ Міністерства оборони України генерал-лейтенант Рудковський надіслав на адресу про-

бивного генерал-майора Башкирова та командувача авіагруппою в Стрию вказівку про анулювання угоди. Все, зазначав би, нормалізувалося, справедливості і законності глудз ваяли гору (іпоправда, не без допомоги військової контррозвідки), але й тут не обійшлося без несподіванок. У тексті вказівки генерал-лейтенант Рудковський виватцем правописування називав... командира військової частини в Стрию, де базувалися бомбардувальники, майора Губанова.

Не будьте найвищими, читачу! Ви що, справді вважали, що винними визнають Башкирова, Живицю чи Комерційний центр при МО України, який має у своєму штаті юристів, котрі повинні опіювати всі угоди з точки зору відповідності чинному законодавству та внутрішнім відомим вказівкам і наказам? Та де там — всі вони далачеченько, аж у Києві. А біля списаних бомбардувальників хто? Майор Губанов! Ось він і буде винен... Дарма, що до угоди був не причетний... Дарма, що до її укладення, може, й на очі оте «Аспер» не бачив і навіть гадки не мав, що воно є на світі. Хай знає, як по 23 літаки одразу списувати!

Для тих, хто знову нічого не розуміє, пояснюємо популярно: генерали спочатку «помиляються», потім «гніваються», а в майорів чуби тріщать. І будуть тріщати! Аж доки не навчатися бомбардувальники списувати!

На час припинення угоди МП «Аспер» розрізало на брухт 8 із 23 бомбардувальників. Половину брухту (54 тони) «Аспер» встиг вивезти.

Цікаво, як збирається реалізувати «Аспер» ці 54 тони? Невже продасть їх українським ливарням за нашими українськими цінами? Це було б несподівано, патрістично і гонорово. А зрештою, комерція є комерція. І не особиста справа «Аспера»...

Передбачаємо, майже чужою наваздою, що одне, останнє, запитання від найприскіпливішого шукача правди: — А як поведеться б у Сполучених Штатах навіть з найпопулярнішим генералом Пенгеном, який піддавали його на сприянні такої угоди? Нехай його залишиться без відповіді.

Ігор ПАРАЩАК,

співробітник прес-групи управління СВ України по Львівській області.

Релігія

СЛОВО ПРО БОГА — ЧЕРЕЗ КОСМОС

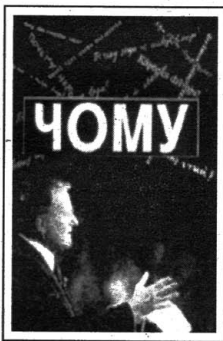
«Місць не вистачало, трибуни були переповнені, глядачі стислися у проходах, стояли пліч-о-пліч. Деякі не могли стримати сліз, коли з трибуни один за одним нескінченим потоком йшли люди, щоб публічно покаятися перед Господом... Немає нічого красномовнішого від цих слів...»

Так писала наша і закордонна преса про проповіді, які торік провів на московському стадіоні «Олімпійський» всесвітньомовний християнський проповідник Білл Грейм. Що й казати, релігійним потапило чути слово про Бога з уст людини, яка загалом «бірала понад стомільйонну аудиторію слухачів у восьмидесяти п'яти країнах світу. Лише тоді у Москві наверху над Боготинад

ватиме свої знамениті проповіді, які транслюються на 55 країн Європи й Азії, у тому числі й на Україну.

Докладніше розповісти про це я попросив одного з координаторів місії «Відродження-93» за участю Білла Грейма відомого у Києві релігійного діяча Володимира Куня.

— Ми організуємо цю трансляцію для того, щоб духовно спрагли наші земляки почули слово Боже, закликали прийти на те, щоб кожен конкретний церква, а до спасіння через віру в Ісуса Христа.



На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

сорок тисяч людей. На жаль, побувавши у златоглавому Києві відомою проповідником не випало. Та ось, у нашому місті з'явилися сотні скрапних рекламних плакатів і тисячі так званих «Чому» із таємничим зображенням Білла Грейма та інформацією про те, що впродовж трьох днів 19-21 березня у Палаці спорту можна буде з допомогою супутникового зв'язку почути його слово. У ці дні в німецькому місті Ессені Білл Грейм виступав

Анатолій БЕНЬ.

Соціальний пріз

3 чого починається вітчизна?

Великий погосл і різнобій думок викликав на Тернопільщині вчорашній пріз-сирт, як на запрошення лотерейської організації «Думки про вітчизну» поїхати на оздоровлення до Америки. Всі вони відмовилися повернутися додому. Один об'явив, що йому відрізняється значарство, інші, нагадки, вважають, що дітям там буде краще. І в побутуємо плані, і з точки зору медичного обслуговування. Там паче, що багатше з цих дітей в Америці збираються євасиноти.

Нещодавно на Тернопільщині прибув пастор Ярослав Шен, який прізвч чотирьох хлопчиків з цієї групи. Як не гірко це усвідомлювати, але діти прясяться назад, за океан.

—Краще буде, коли діти виростуть, вичаються у нас, і тоді нехай повертаються. Якщо захочуть, звичайно, — вважає заоканський пастор.

Без сумніву, за океаном сироти побачили більше припад, ніж у нашому вітчизняному дитинчому будинку. І, мабуть, для них це справді цясть, що їх сирітьська доля закінчиться у багатій Америці. Але ж навіч ця мотушня країна не забере від нас усіх нездолених. Невже їм залишається інше «цїастя»: «цїастя» бідувати на своїй землі?

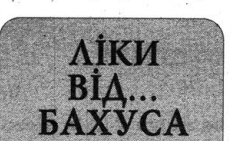
«Інтелект».

АКЦІОНЕРНЕ товариство «Ішабо» (в недалекому минулому — радгосп-завод), що в Вілгород-Дністровському районі, відіграв свою виробничу і постачальницьку не тільки чудових сухих та десертних маринадних вин, а й високо-ефективного лікувального препарату «Аммівіт». Його вже виготовлено і розфасовано близько 15 тонн, тобто 6 тисяч лікувальних доз. Відправляють «Аммівіт» одельбішого за офіційними замовленнями медичних закладів України, держав СНД.

«Аммівіт» (назву свою цей харчовий концентрат

одержав від початкових літер слів «амінокислоти», «мікроелементи» і «вітаміни») пробивав собі дорогу досить довго, як це нерідко бувало в колишньому СРСР. Ще в 1977 році спосіб його одержання було захищено авторським свідоцтвом, в дослідках і на практиці було доведено цілющу силу препарату, та налагодили масовий випуск ніяк не вдалося. Патенти на винахід придбали фірми США, ФРН, Франції, Італії, Іспанії, а радянські чиновники все це «апробували» та «узгоджували» (по суті ж, вставляли палиці в колеса). Директор «Ішабо» кандидат

Медицина



сільськогосподарських наук Володимир Каштел' змушений був дати притулок у себе на підприємстві московців, доктору біологічних наук Катерині Одинцовій, одному із винахідників «Аммівіту», аби довести такі справу до кінця. Кілька років виробляли харчовий вітамінний кон-

центрат «Аммівіт» невеличкими партіями. Медики даладі більше переконувалися, що препарат, одержуваний з винних дріжджів, дуже багате що «можже». Насамперед, сприяє успішному лікуванню більш як десятка серйозних хвороб: серцево-судинних, шлунково-кишкових, печіночних, захворювань крові та інших. Про це — десятки офіційних свідчень не лише медиків-практиків, а й солідних науково-дослідних установ.

І тепер ось, нарешті, — перші великі партії «Аммівіту». Наявне устаткування, правда, аж ніяк не задо-

вольняє авторів препарату. Вони мріють про той день, коли зможуть встановити в спеціальному цеху найсучасніші центрифуги, вакуум-апарати, фасувальні машини, зби, налагодивши серійне виробництво «Аммівіту», повною мірою задовольняти потреби в ньому не тільки медичних закладів, хворих, а й тих здорових людей, які хочуть попередити захворювання. Адже «Аммівіт» і це «можже» — він є досить ефективним профілактичним препаратом.

Георгій ВОРОТНОК.

Одеса.

UKRAINIAN - GERMAN JOINT VENTURE «TDS»

THINKING DEVICES SYSTEMS



СОВМЕСТНОЕ УКРАИНСКО-ГЕРМАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «TDS»

представляет
ВЫСТАВочно-КОММЕРЧЕСКИЙ ЦЕНТР НА ЛЬВОВСКОЙ ПЛОЩАДИ
1. На выставке «TDS — ЭКСПО» Вы можете заказать и приобрести:

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ

Поставка со склада в г. Киеве

Базовая конфигурация		Цена в USD
PC286-20	2MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB HDD: 40MB, VGA 256K	766
PC386SX-33	2MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; HDD: 80MB, VGA 512K	886
PC386DX-40	4MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; 1.44MB, HDD: 120MB; VGA 512K	1149
PC486DX-50	16MB, SVGA monitor, Midi Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; 1.44MB, HDD: 210MB, VGA 1MB	2490

Контрактная поставка

Базовая конфигурация		Цена в USD
PC286-20	1MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB, HDD: 40MB, VGA 256K	656
PC386SX-33	2MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; 1.44MB, HDD: 80MB, VGA 512K	836
PC386DX-40	4MB, SVGA monitor, Mini Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; 1.44MB, HDD: 120 MB, VGA 512K	1030
PC486DX-50	16MB, SVGA monitor, Midi Tower, keyboard, FDD: 1.2MB; 1.44MB, HDD: 210MB, VGA 1MB	2234

Возможно изменение конфигурации в соответствии с пожеланием заказчика. Сервисный центр предприятия осуществляет гарантийное обслуживание компьютеров, а также выполняет работы по расширению памяти, замене системных плат и винчестеров. Компьютерным фирмам, ремонтным и сервисным организациям поставляем комплектующие блоки, платы и отдельные электронные компоненты.

Выставочно-коммерческий центр

работает ежедневно с 9.00 до 18.00 (кроме выходных) по адресу:

г. Киев, Львовская площадь, Дом художника, 4-й экспозиционный этаж.

Телефоны: выставка «TDS — ЭКСПО» (044) 212-0546, 212-0311, кредитно-финансовая группа: (044) 212-0882, 212-0483.

АУДИО- И ВИДЕОТЕХНИКА ПРОИЗВОДСТВА ВЕДУЩИХ ЭЛЕКТРОННЫХ ФИРМ ЯПОНИИ

Телевизоры.		Магнитофоны.	
JVC C-14T1(14")	\$ 350	PANASONIC RX-FS410	\$ 60
ORION 14J(14")	\$ 290	SONY 140 SII	\$ 45
JVC C-21T1(21")	\$ 510	SHARP 279 Z	\$ 80
Видеомагнитофоны.		NATIONAL RX-M50	\$ 55
JVC HR-DX20A	\$ 330	SHARP 237 Z	\$ 91
		JVC W 150	\$ 120
		SHARP WF-A50 Z	\$ 91

Аппаратура реализуется в розницу, оптовые партии поставляются по контрактам.

СОВРЕМЕННУЮ ОФИСНУЮ МЕБЕЛЬ ИЗ ЯПОНИИ

Столешницы.		Шафы офисные.	
ST-1200 Table	\$ 160	TDC-16 2-Door cupboard	\$ 280
ST-1500 Table	\$ 185	TSC-40 Low cabinet	\$ 245
TDK-48 Table	\$ 175	Кресло офисное.	
TDK-60 Table	\$ 245	S-9140A Chair	\$ 140
TCT-40 Computer table	\$ 245	S-9100A Chair	\$ 175
Тумбы к столам офисным.		S-9100A Chair	\$ 110
THP-3D Handing pedestal	\$ 185		

Предлагаемая мебель отвечает самым строгим требованиям дизайна и комфорта. При ее создании использованы самые последние достижения в области эргономики и технической эстетики.

Мебель поставляется со склада в г. Киеве. Возможны контрактные поставки.

ОПЛАТА В СКВ И ГОСУДАРСТВЕННОЙ ВАЛЮТЕ УКРАИНЫ.

ЗАКУПКА ЭЛЕКТРОННОЙ ТЕХНИКИ И ОФИСНОЙ МЕБЕЛИ

МОЖНО ОПЛАТИТЬ И В РОССИЙСКИХ РУБЛЯХ

НА КОРРЕСПОНДЕНТСКИЙ СЧЕТ В МОСКВЕ.

В ВЫСТАВочно-КОММЕРЧЕСКОМ ЦЕНТРЕ РАБОТАЕТ КРЕДИТНО-ФИНАНСОВАЯ ГРУППА «БЕРЛИН-ИНВЕСТ», КОТОРАЯ ОСУЩЕСТВЛЯЕТ БАНКОВСКИЕ ОПЕРАЦИИ В ИНТЕРЕСАХ ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ УКРАИНЫ.

НАДЕЖНОСТЬ
И КАЧЕСТВО

Рабочие станции 486/50, Nantrauge™ 4860™
Сетевые комплексы под ключ, на базе Novell NetWare™ v.3.11.2.20
Многофункциональные системы на базе OC SCO Open Desktop™ 2.0
Системы автоматизированного проектирования, планшетные и рулонные плоттеры
Профессиональные издательские системы: сканеры HP ScanJet IIc,
принтеры HP LaserJet 4, мониторы 17" 19", русифицированная версия Aldus PageMaker™ v.4.0

WESCOM

КОМПЬЮТЕРНЫЕ
СИСТЕМЫ
ДЛЯ ВАШИХ
ЗАДАЧ

310046, Харьков, ул. Пожарского 2/10
Тел. (0572) 94-76-01, 95-96-74, 93-40-75, 94-16-58
Факс (0572) 94-35-73, 94-16-58

Фирма WESCOM, Inc. производит поставку и установку оборудования для телецентров и студий, систем кабельного телевидения, студий компьютерной анимации

ДО ВІДОМА
КОМЕРЦІЙНИХ
СТРУКТУР,
ПІДПРИЄМСТВ,
ОРГАНІЗАЦІЙ

Новостворена виробничо-комерційна фірма «Київміськнафтопродукт» пропонує ділове співробітництво у галузі поставок і реалізації нафтопродуктів, зрідженого газу до Києва на взаємовигідних умовах.

Фірма має 57 АЗС, 2 АГНС, 10 пунктів технічного обслуговування автомобілів, два магазини «Розфасовані нафтопродукти» і 9 пересувних АЗС.

Надаватися послуги підприємствам, організаціям, населенню будуть після укладання відповідних договорів про спільну діяльність.

Довідки за тел.: 559-56-77, 559-50-72.

До уваги керівників спільних підприємств, приватних та іноземних фірм!

Українська Федерація профспілкових організацій СП має можливість зареєструвати вас як страховика.

Пам'ятайте, що сплата внесків до Фонду соціального страхування — обов'язок усіх підприємств та організацій в Україні.

Панове! Не випробуйте долю!

Не прирікайте колектив і себе особисто до сплати пені та штрафів.

Як страховик ви можете зареєструвати

тися в будь-якому профспілковому органі або безпосередньо у відділенні дирекції Фонду соціального страхування.

Але тільки в нашій Федерації ви отримаєте комплект документів, інструкцій та матеріалів, необхідних для діяльності спільних підприємств та іноземних фірм.

Звертайтеся, ми до ваших послуг!
252034, м. Київ, вул. Рейтерська, 19,
Українська Федерація профспілкових організацій спільних підприємств.
Тел.: 228-53-06, 228-34-06.



ФІРМА

МІКАБ ЛТД

УВАЖІ

керівників промислових підприємств України
ТОВАРНИЙ РИНОК КИЄВА — ВАШ УСПІХ!

Купимо або приймемо для реалізації вироблені вами товари. Доставка у Київ, збереження, реклама та швидка реалізація — наша турбота.

Телефони у Києві [044] 553-99-63, 553-07-31, 553-26-35.

Українська Біржа Нерухомості



Телефони в Києві:

224-55-81;
224-82-36;
224-14-98;
224-21-59.

Факс:
(044) 224-43-20;
(044) 224-18-80.

Наша адреса:
252030, Київ,
вул. Володимирська, 57.

ГРОШІ РОБЛЯТЬ ГРОШІ

Панове!

Вас вітає постійно діючий Аукціон Кредитних Ресурсів!

Аукціон кредитних ресурсів Української біржі нерухомості "Кристина" зробить з ваших грошей
ВЕЛИКІ ГРОШІ!

Панове! Ми щомісячно продаємо кредитні ресурси своїх клієнтів на суму не менше

1 000 000 000 (мільярда!)

карбованців, а в найближчий час збираємося її подвоїти.

Панове кредитори!

Маємо честь звітувати вам:
середня ставка за кредит на сьогодні
перебільшила 190% за рік! Це -- не межа!
Сьогодні вже мова йде про 210% і більше.

Ми, як і раніше, гарантуємо
кредиторам довіру
найнадійніших банків України
та нашу турботу про їх гроші,
як про свої власні.

Покупцям кредитів
гарантуємо юридичну
бездоганність, конфіденційність
та надійність усіх
фінансових операцій.

Робіть ваші заявки, панове! Для вас ми працюємо без вихідних.

Щастивам, панове!



